

AU VIEUX  
DULUTH  
BEAUPORT

Menu midi à partir de 8,95\$  
Apportez votre vin!

3333, du Carrefour, à l'extrémité Est  
des Promenades Beauport - (418) 914-5591

# ici JOURNAL l'info

BEAUPORT | CÔTE-DE-BEAUPRÉ | ÎLE D'ORLÉANS | SAINTE-BRIGITTE-DE-LAVAL

Boucherie  
Jos Rousseau  
DEPUIS 1853

C'EST LE TEMPS DU BBQ.  
VENEZ VOIR NOTRE GRANDE GAMME  
DE PRODUITS FRAIS ET MARINÉS MAISON

1007 ROUTE PRÉVOST, ST-PIERRE DE L'ÎLE D'ORLÉANS  
418 828-2084

Vol. 9, no 1 - 21 mai 2019

45 023 COPIES

[www.icilinfo.com](http://www.icilinfo.com)



**page 4 Armand Ferland, un pilier de  
Desjardins à l'Île d'Orléans**

**page 26 Annette Côté, bénévole  
de l'année au Pivot**



**Votre audition  
vous joue  
des tours ?**

**80%** des personnes  
touchées par une  
perte auditive ne sont  
pas diagnostiquées  
ou traitées.

**50%** des personnes  
de 75 ans et  
plus souffrent  
d'un problème  
auditif.

**33%** des personnes  
de 65 ans et plus  
souffrent d'un  
problème auditif.

Certaines prothèses auditives PEUVENT ÊTRE PAYÉES  
par la RAMQ, la CNESST, l'ACC ou l'assurance privée



**Bérubé • Brassard**  
 Audioprothésistes • Prothèses auditives  
[www.berubebrassard.ca](http://www.berubebrassard.ca)

**DÉPISTAGE AUDITIF  
SANS FRAIS\***  
\*Offre permanente

LORETTEVILLE  
SAINTE-FOY  
LÉVIS  
QUÉBEC  
SAINT-GEORGES

**866 444-0055**



**418 666-2000**



**L'ÉVÉNEMENT**  
**Avantage**  
**Hyundai**<sup>MD</sup>

**Profitez d'offres exceptionnelles !**

**DERNIÈRE CHANCE!**  
**PREND FIN**  
**LE 31 MAI!**

**Le concessionnaire Hyundai le plus apprécié à Québec**

**4,6 ★★★★★**  
553 avis Google



**Pour une expérience de HAUT NIVEAU basée sur le RESPECT, l'HONNÉTETÉ, l'INTÉGRITÉ.**

**ELANTRA 2019**

Louez la version Preferred auto./air clim. pour

<b>54 \$</b>	pour	<b>60</b>	mois	<b>0 \$</b>	comptant*
<small>/sem. (261 semaines)</small>					

\*Prix au comptant : **21 519 \$**

Frais de livraison et destination compris.  
Taxes en sus.

Caractéristiques	ELANTRA 2019 Preferred auto.	CIVIC 2019 LX (CVT)	COROLLA 2019 CE (CVT)
Alerte de collision dans l'angle mort	✓	✗	✗
Volant chauffant	✓	✗	✗
Sièges avant chauffants	✓	✓	✗
Garantie globale limitée 5 ans*	✓	✗	✗

**KONA Utilitaire nord-américain de l'année 2019<sup>TM</sup>**

**KONA 2019**

Louez le 2.0L Essential à trac. av. pour

<b>55 \$</b>	pour	<b>60</b>	mois	avec comptant de 2 195 \$*
<small>/sem. (261 semaines)</small>				

\*Prix au comptant : **23 019 \$**

Incluant: ✓ Sièges avant chauffants  
✓ Écran tactile de 7 po avec caméra de recul  
✓ Android Auto<sup>MC</sup> et Apple CarPlay<sup>MC</sup>

Où obtenez le Kona 2.0L Preferred à trac. av. pour **5 \$** de plus par semaine.\*

**24 769 \$**

Caractéristiques	KONA 2019 2.0L Preferred à trac. av. (auto. o/rapports)	QASHQAI S 2019 à trac. av. (CVT)	HR-V LX 2019 à trac. av. (CVT)
Télédéverrouillage et démarrage à bouton-poussoir	✓	✗	✗
Alerte de collision dans l'angle mort	✓	✓	✗
Volant gainé de cuir chauffant	✓	✗	✗
Garantie globale limitée 5 ans*	✓	✗	✗

RABAIS POUR MILITAIRES

Toujours et seulement  
chez **BEAUPORT**  
HYUNDAI

545, RUE CLEMENCEAU, QUÉBEC, G1C 7B6  
1 888 857-4658 [www.beauporthyundai.com](http://www.beauporthyundai.com)

GROUPE DAIGLE

MEMBRE DU PLUS IMPORTANT REGROUPEMENT DE CONCESSIONNAIRES AUTOMOBILES ICI À QUÉBEC

You Tube

GARANTIE  
5 ANS

100 000 KM  
GARANTIE GLOBALE LIMITÉE<sup>TM</sup>

Garantie globale limitée : 5 ans/100 000 km  
Garantie groupe moteur propulseur : 5 ans/100 000 km  
Garantie sur les émissions : 5 ans/100 000 km

SIGNATURE

H HYUNDAI CONCESSIONNAIRE CERTIFIÉ

RABAIS POUR MILITAIRES

**H HYUNDAI**

Photos à titre indicatif. Toutes les marques de commerce sont la propriété de Hyundai Auto Canada Corp. Tapis protecteurs et plein de carburant inclus pour tous les véhicules HYUNDAI. \*Tous les détails chez le concessionnaire.

CONDUIRE N'A JAMAIS ÉTÉ SI INSPIRANT

**LE GRAND ÉVÉNEMENT MAZDA**

DU 1<sup>er</sup> AU 31 MAI SEULEMENT



**CX-5 GX 2019**

ÉQUIVAUT À **84 \$** /SEM.

**INCLUT LA TRACTION INTÉGRALE i-ACTIV**

À PARTIR DE **365 \$\*\*/MOIS**, PRIX DE DÉTAIL **31 845 \$**

LOCATION 48 MOIS, ACOMPTE DE **2 595 \$**

20 000 KM/AN COMPRIS (8¢/KM EXCÉDENTAIRE)



# Beauport

Mazda





**PROFITEZ D'UN CRÉDIT DE BIENVENUE ALLANT JUSQU'À 1 000 \$<sup>Ω</sup> ET DE 0 % AU FINANCEMENT À L'ACHAT<sup>▲</sup> SUR MODÈLES NEUFS SÉLECTIONNÉS**

**GARANTIE ILLIMITÉE<sup>\*</sup> SUR LE KILOMÉTRAGE**

INCLUS SUR TOUS LES VÉHICULES NEUFS.

**Beauport**  
Mazda

585 rue Clemenceau, Beauport (Québec) G1C 7B6  
1 888 709-1348 | 418 667-3131

[beauportmazda.com](http://beauportmazda.com)

GROUPE  
DAIGLE

MEMBRE DU PLUS IMPORTANT REGROUPEMENT DE CONCESSIONNAIRES AUTOMOBILES ICI À QUÉBEC

Pour une expérience de HAUT NIVEAU basée sur le RESPECT, l'HONNÉTETÉ, l'INTÉGRITÉ,  
...

**Beauport**  
Mazda

\*\*Offre valable pour la location mensuelle d'un modèle Mazda CX-5 GX 2019 (NXNL99AA00) de base neuve, d'une valeur de **31 845 \$**, incluant la traction intégrale i-Activ (d'une valeur de 2 000 \$), ce qui équivaut à 104 paiements mensuels de 365 \$, avec acompte de 2 595 \$. Limite de 20 000 km par an. Frais de 0,08 \$ par kilomètre excédentaire. Les paiements ne peuvent être hebdomadaires et sont mentionnés à des fins informatives seulement. L'immatriculation, les assurances, les taxes et les frais d'inscription au RDPRM allant jusqu'à 88,12 \$ (incluant les frais d'agent pour l'inscription) sont en sus. Le concessionnaire peut louer ou vendre à prix moindre, et il peut avoir à passer une commande ou effectuer un échange. La première mensualité à la location, les frais d'inscription au RDPRM et les frais d'agent pour l'enregistrement sont payables à la livraison. <sup>Ω</sup>Le crédit de bienvenue (d'une valeur allant jusqu'à 1 000 \$) est valable pour les clients au détail admissibles qui achètent comptant, font financer ou louent certains modèles Mazda 2018 ou 2019 neufs, en stock, chez un concessionnaire Mazda autorisé au Québec, entre le 1<sup>er</sup> et le 31 mai, 2019. L'offre varie selon le modèle: 300 \$ pour tous les modèles Mazda3 et Mazda3 Sport 2018, Mazda6 2019, CX-3 2019 et CX-5 2018; 475 \$ pour les modèles MX-5 ST GS 2019; 500 \$ pour tous les modèles MX-5 ST/MX-5 RF 2018, MX-5 ST GS-P et GT 2019, MX-5 RF 2019, Mazda6 2018, CX-3 2018 et 2019. Le crédit sera déduit avant l'application des taxes. Certaines conditions s'appliquent. REMARQUE: le crédit de bienvenue ne s'applique pas aux modèles Mazda3 2019. <sup>▲</sup>Le taux annuel de financement à l'achat de 0 % est offert pour les modèles Mazda 2018 neufs sélectionnés. Les modalités varient selon le modèle. L'offre ne s'applique pas aux modèles Mazda MX-5 et MX-5 RF 2018 ni à aucun modèle 2019. Exemple de financement du modèle Mazda3 GX 2018 (04XK68AA00) au prix de vente de 17 695 \$: avec un montant financé de 18 000 \$, les mensualités sont de 250 \$, les frais de crédit sur une période de 72 mois sont de 0 \$ et l'obligation totale de financement est de 18 000 \$. L'offre inclut les frais de transport et de préparation de 1 695 \$ et la taxe de 100 \$ sur le climatiseur (le cas échéant). Taxes en sus. Cette offre est valide du 1<sup>er</sup> au 31 mai 2019 ou jusqu'à épuisement des stocks. Financement sur approbation du crédit pour les clients admissibles seulement. Les offres peuvent être modifiées sans préavis. Visitez [mazda.ca](http://mazda.ca) ou passez chez votre concessionnaire pour connaître tous les détails.

# Tout un couronnement pour Tuning, moteur de persévérence



par Marc Cochrane  
icilinfo.redaction@gmail.com

Même s'ils se disent gagnants juste à avoir pris part au 50e Salon Auto Sport (SAS) de Québec, les trois mentors du projet Tuning, moteur de persévérence ont ressenti comme un petit velours après avoir appris que la Chevrolet Chevelle SS 1967 qu'ils ont fabriquée de toute pièce avait remporté deux honneurs.

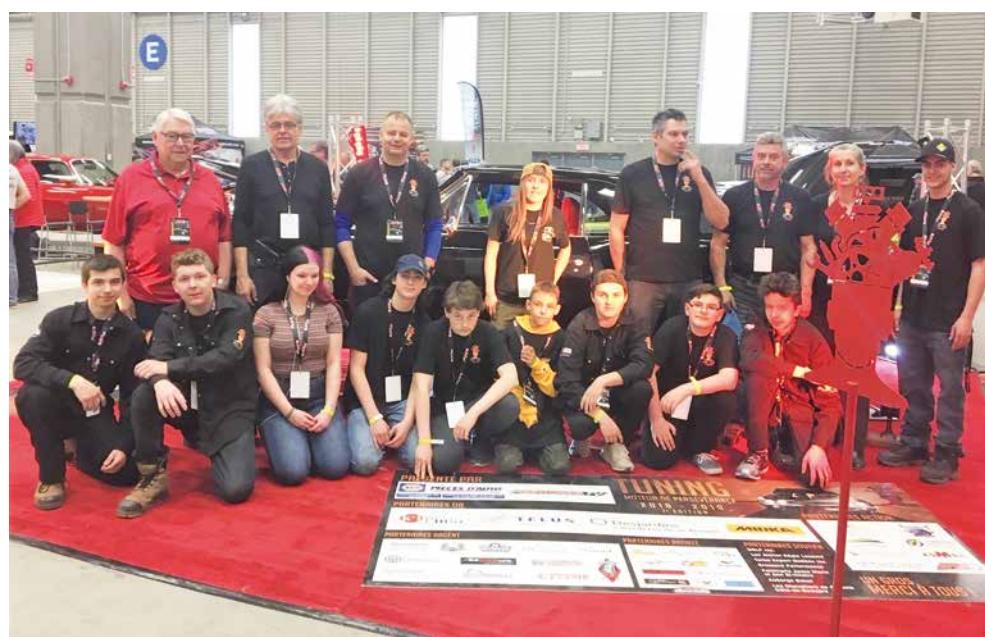
Le bolide réalisé au garage Lajeunesse et frères de Saint-Ferréol-les-Neiges en 17 semaines grâce à la participation de huit élèves en difficulté d'apprentissage scolaire de l'École secondaire du Mont-Sainte-

Anne a mérité le premier prix pour le plus bel intérieur extraordinaire et le deuxième prix de sa catégorie.

« Cette plaque-là va aller au-dessus de mon lit. C'est grâce à ma belle-sœur Nathalie qui a travaillé au niveau du rembourrage », a commenté l'initiateur du projet de persévérence scolaire en mécanique automobile il y a sept ans, Christian Lajeunesse.

« Christian s'est donné à fond là-dedans. Le résultat est spectaculaire. De toute beauté. C'est la première fois que l'on faisait un intérieur custom comme ça dans le projet Tuning », a déclaré le partenaire de la première heure de Christian Lajeunesse, Christian Fortin.

M. Lajeunesse ne réalisait pas encore le produit final.



Les participants au projet Tuning, moteur de persévérence ont procédé à la photo d'équipe lors de leur présence au Salon Auto Sport de Québec. (Photo Courtoisie)

**Fx Bouchard**  
RÉSIDENCES FUNÉRAIRES

Fx Bouchard rend hommage à la vie depuis 100 ans.

Services thanatologiques  
Chapelle et salle de réception sur place  
Liturgie de la parole | Crémation  
Columbarium | Préarrangements

Appelez-nous dès maintenant et bénéficiez de tarifs très compétitifs.  
Nous vous promettons un service personnalisé sans frais dissimulés.

4635, BOUL. STE-ANNE, QUÉBEC  
2258, AVENUE LARUE, QUÉBEC  
1186, CHEMIN ROYAL, ST-PIERRE, I.O.

418 663-9838  
[www.fxbouchard.com](http://www.fxbouchard.com)  
[info@fxbouchard.com](mailto:info@fxbouchard.com)

Voyage VASCO  
Beauport et La Côte & l'Univers de la Croisière  
[www.vascobeauport.com](http://www.vascobeauport.com) • 418 476-1933

## PEU DE SOMMEIL

La course folle pour arriver à temps au début du SAS, le 3 mai, a exigé pour les mentors du temps supplémentaire et les heures de sommeil ont été rares au cours des derniers jours.

« C'est sûr que nous avons eu de l'aide de l'extérieur. Nous n'étions pas stressés, car nous savions que la voiture allait être prête. L'auto est très belle. Christian avait de bonnes idées. Il fallait les réaliser », a lancé Christian Fortin surnommé La Pieuvre.

Pour le spécialiste en moteur, Alain Tremblay, c'est toujours le même défi de fabriquer un véhicule hors de l'ordinaire en 17 semaines.

« Une journée par semaine avec les jeunes, on ne peut pas faire une voiture de qualité comme ça. Il faut y mettre les efforts pour finaliser les travaux. Les jeunes participent quand même beaucoup. C'est le plus important, le but du projet », a affirmé M. Tremblay.

Les mentors ont tenu à remercier les nombreux partenaires impliqués dans le projet qui a pu se concrétiser grâce, notamment, au Carrefour jeunesse-emploi Charlevoix-Côte-de-Beaupré. ●

« C'est toute ma personnalité. Cette année, c'était ma voiture. Je contrôlais le budget et les idées qui me trottaient dans la tête depuis des années. C'est le premier show car que je fais vraiment de A à Z. Je suis fier du résultat. Les gars ont réalisé toutes mes idées de débile », a confié Christian Lajeunesse.

Selon les mentors, il aurait été ardu pour le véhicule de cette année de l'emporter dans sa catégorie puisque son compétiteur a bénéficié d'investissements de plus de 200 000 \$ et d'un délai beaucoup plus long que celui de Tuning.

## DES JEUNES FIERS

Du côté des jeunes, la fierté et le sentiment du devoir accompli se lisait sur leur visage lorsqu'ils ont vu le rutilant bolide noir avec intérieur rouge vif briller dans le SAS.

« On a travaillé vraiment fort là-dessus. On s'est impliqué le plus que l'on pouvait. Ça a fait une belle job. On est quand même pas mal fier. Ça nous montre que l'on peut faire de belles choses. Je ne savais rien au début et là, je sais plein de choses en mécanique automobile », a mentionné Yan Duval-Girard, un tuner.

De son côté, Aimerick Chamberland a souligné avoir aimé son expérience en espérant répéter l'an prochain.

« Tout le monde était dedans et était impliqué dans les étapes du projet », a souligné Landon Méthot.

INSTITUT & ACADEMIE MJ  
SOINS / ESTHÉTIQUE SPÉCIALISÉE  
FORMATION & DISTRIBUTION

**MAQUILLAGE PERMANENT**  
sourcils - yeux - lèvres  
Rajeunissez de 10 ans

- Sourcils redessinés et restructurés
- Yeux un regard rajeuni
- Lèvres redéfinies et repulpées

DERNIÈRE TECHNOLOGIE  
SANS DOULEUR  
CONSULTATION GRATUITE

**NOUS OFFRONS TOUTE LA GAMME DE SOINS ESTHÉTIQUES**

**NOUVEAU**

Cryolipolyse  
Laserpeel sans chirurgie

Éliminez vos cellules graisseuses par le froid

Résultat permanent un seul traitement

Avant      Avant      Avant  
Après      Après      Après

**CERTIFICAT-CADEAU DISPONIBLE**

966, rue de la Pénombre, Beauport  
418 570-5231 • [www.academiemj.ca](http://www.academiemj.ca)

ABONNEZ - VOUS À NOTRE INFOLETTRE

Président de la Caisse Desjardins de L'Île-d'Orléans pendant 30 ans

## Vibrant hommage rendu à Armand Ferland



par Marc Cochrane  
icilinfo.redaction@gmail.com

**L'assemblée générale annuelle de la Caisse Desjardins de L'Île-d'Orléans a fait passer ses 150 participants par toute la gamme des émotions alors qu'un vibrant hommage a été rendu à Armand Ferland. Le grand bénévole de Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans a tiré sa révérence après avoir occupé le poste de président du conseil d'administration au cours des 30 dernières années.**

Réunis au gymnase de l'école Sainte-Famille, le 30 avril, les membres ont pu assister à un défilé de dignitaires qui ont tenu à souligner l'implication de M. Ferland dans « sa » caisse.

Passionné, engagé, visionnaire, ayant le sang vert de Desjardins qui coule dans ses veines, homme de cœur et au franc parler, les qualificatifs ont fusé lors de ces moments touchants.

Après la lecture de lettres transmises à Armand Ferland par le président et chef de la direction du Mouvement Desjardins, Guy Cormier, et par son prédécesseur, Alban D'Amours, le vice-président services aux membres et clients, Marc Villeneuve, l'ancien président de la Caisse Desjardins des Chutes Montmorency, André Gagné,

et l'ex-président de la Caisse Desjardins de La Côte-de-Beaupré, Mario Simard, se sont adressés avec humour et émotion à un homme touché par toute cette reconnaissance.

Le directeur général de la Caisse Desjardins de L'Île-d'Orléans, Armand Paré, a tenu à le remercier pour sa grande implication.

« Notre institution, notre milieu et le monde de la coopération ont largement bénéficié de son dynamisme et de sa passion. Sa collégialité ainsi que l'importance accordée aux besoins des personnes ont été des atouts importants pour la Caisse et ses membres », a commenté M. Paré.

### LEGS IMPORTANT

Parmi les faits marquants de sa longue présidence, on a noté la fusion des deux caisses de l'Île d'Orléans en 2000, la construction du siège social à l'entrée de l'île en 2007 et la mise en œuvre du Centre financier aux entreprises Québec-Est.

Récipiendaire de la Médaille de l'Assemblée nationale du Québec remise par Pauline Marois, Armand Ferland a tenu à remercier les sociétaires de l'avoir élu, les employés et les dirigeants de Desjardins et sa famille. ●



Armand Ferland est entouré des ex-présidents des Caisse Desjardins de La Côte-de-Beaupré et des Chutes Montmorency, Mario Simard et André Gagné, de sa fille Caroline et du vice-président services aux membres et clients de Desjardins, Marc Villeneuve.  
(Photo : Marc Cochrane)

**Desjardins va remettre une partie de ses surplus aux membres.**

**Ça ne fait pas mille ans que Desjardins fait ça?**

**Oui, mais pas tout à fait comme ça.**

**La nouvelle ristourne, ça fait jaser.**

Maintenant plus accessible, la ristourne évolue pour qu'encore plus de membres reçoivent leur part des surplus.

Détails et conditions : [desjardins.com/ristourne](http://desjardins.com/ristourne)

Caisse de Beaupré  
Caisse de La Côte-de-Beaupré  
Caisse de L'Île-d'Orléans  
Caisse des Chutes Montmorency

 **Desjardins**

# Michel Cauchon reconnu pour son implication en patrimoine sur la Côte-de-Beaupré



par Marc Cochrane  
icilinfo.redaction@gmail.com

**Le conseiller municipal de Boischatel, Michel Cauchon, a eu toute une surprise lors du dévoilement des lauréats de la 8e édition des Prix du Patrimoine de la région de la Capitale-Nationale et de la Chaudière-Appalaches. Il a été le premier récipiendaire du Prix aux élus afin de souligner son implication dans la mise en valeur du patrimoine dans sa municipalité et de la Côte-de-Beaupré.**

Tenue le 9 mai, à l'Atelier Paré – économie de la sculpture sur bois, à Sainte-Anne-de-Beaupré, la soirée a permis de rendre hommage à M. Cauchon dont les connaissances en patrimoine et en histoire ont influencé, au fil des ans, plusieurs décideurs de la Côte-de-Beaupré.

« Que ce soit avec la Maison Vézina ou avec l'inventaire des bâtiments patrimoniaux sur la Côte-de-Beaupré, j'ai pu œuvrer à la conservation et la mise en valeur du patrimoine avec l'appui d'autres personnes aussi passionnées dans ce domaine », a confié M. Cauchon en soulignant l'apport de trois femmes, Lise Buteau, Marie-Claude Dubé et Mélissa Ennis.

Présentés par la MRC de La Côte-de-Beaupré et Développement Côte-de-Beaupré, les Prix du patrimoine ont été remis dans cinq catégories.

La municipalité de L'Ange-Gardien a obtenu deux honneurs dans la catégorie Préservation et mise en valeur des paysages soit en 2017 pour l'Espace Fillion et, en 2018, pour le verdissement du boulevard Sainte-Anne à la hauteur des entreprises Roulettes Langlois; Langlois Volkswagen; Ford L'Ange-Gardien; Solaris et du bâtiment abritant notamment HVN.

Mathieu Nadeau l'a emporté dans la catégorie Conservation et préservation pour la mise en valeur du couvent des Rédemptoristes qui a été transformé, en deux ans, en condominiums à Sainte-Anne-de-Beaupré. La municipalité de Saint-Ferréol-les-Neiges a gagné dans la catégorie Interprétation et diffusion pour la réalisation d'une fresque monumentale, historique et identitaire unique au Québec de l'église effectuée par Sautozieux, dans le cadre de la démarche de revitalisation du cœur du village.

La directrice du Centre d'initiation au patrimoine La Grande Ferme, Gabrielle Leclerc, a mérité le Prix du Patrimoine dans la catégorie Porteurs de tradition. À travers ses animations à La Grande Ferme, à Saint-Joachim, elle transmet les savoir-faire de la

cuisine, de la danse et de la musique traditionnelle, notamment aux jeunes. Mme Leclerc contribue aussi à porter les traditions au niveau artisanal comme membre du Cercle de Fermières de Saint-Ferréol-les-Neiges.

Une reconnaissance régionale aura lieu le 15 juin à Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier. ●



**Le maire de Château-Richer et préfet suppléant de la MRC de La Côte-de-Beaupré, Jean Robitaille, et le président de Développement Côte-de-Beaupré, Daniel Robitaille, accompagnent les lauréats des Prix du Patrimoine, soit la mairesse de Saint-Ferréol-les-Neiges, Parise Cormier, Mathieu Nadeau, Gabrielle Leclerc, Michel Cauchon et le conseiller municipal de L'Ange-Gardien, Roger Roy. (Photo : Marc Cochrane)**

**SAMEDI 1<sup>er</sup> JUIN 2019 ENTRE 9 H 30 H ET 15 H 30**

## **ESSAIS ROUTIERS** **Kawasaki**

- \* CONCOURS 14
- \* NINJA 400
- \* NINJA EX650
- \* NINJA 1000
- \* VAQUERO 1700
- \* VERSYS 1000
- \* VOYAGEUR 1700
- \* VULCAN S
- \* ZR900
- \* ZR900 RETRO

**RÉSERVEZ VOTRE ESSAI AU 418-824-5585**



8940, boul. Sainte-Anne  
Château-Richer, Québec  
[www.asmoto.com](http://www.asmoto.com)  
[facebook](#)

## **OFFREZ-VOUS LE PLAISIR DE SOURIRE**

### **Consultation gratuite (sur place)**

- Prothèse sur implants
- Prothèse bio-fonctionnelle
- Prothèse complète et partielle
- Réparation d'urgence
- Blanchiment de dents
- Protecteur buccal

### **LES PROTHÈSES SUR IMPLANTS, UN MONDE À DÉCOUVRIR...**



Jean-Sébastien  
Sirois  
denturologiste

### **PLAN PRIVILÈGE ET FINANCEMENT DISPONIBLE**

**SIROIS**  
DENTUROLOGISTES

**T. 418 667-9434**  
[siroisdenturologistes.com](http://siroisdenturologistes.com)

437 RUE SEIGNEURIALE, BEAUPORT  
1364, RUE SAINT-JACQUES, L'ANCIENNE-LORETTE

[SUIVEZ NOUS  
SUR FACEBOOK](#)

## Grand résultat pour le Grand McDon Des poses qui rapportent



**Le Grand McDon a permis d'amasser 17 000 \$ au profit du centre communautaire Le Pivot de Beauport lors de l'activité annuelle qui s'est tenue le 8 mai dans les cinq restaurants McDonald's de Beauport. Cette somme servira à accueillir, à accompagner et à animer les jeunes ayant des besoins particuliers qui fréquentent le Pivot qui reçoit les recettes du Grand McDon pour une deuxième année de suite. Le succès de cette journée est en grande partie dû à l'implication de près de 70 bénévoles qui ont accueilli les clients des McDonald's participants, représentant environ 175 heures de bénévolat. « J'ai toujours beaucoup d'énergie, mais j'en avais encore plus aujourd'hui alors que nos bénévoles sont dans les cinq restaurants McDonald's de Beauport. C'est une très belle journée pour notre organisme », a mentionné la directrice générale du Pivot, Ginette Faucher. Elle est entourée de Jason Strachan (C.A.), Yannick Tremblay (CHOI-FM), Josée Bernier (propriétaire McDonald's Beauport), Mélanie Roy (C.A.), Stevens Mélancçon (président de l'arrondissement de Beauport) et Myriam Dupuis (coordonnatrice loisirs adaptés).**

(Photo : gracieuseté)

## Encan chinois profitable pour Arts et Reflets



L'encan chinois annuel au profit d'Arts et Reflets de Château-Richer a permis d'amasser 15 000 \$. Plus de 250 personnes y ont pris part le 27 avril au Centre Olivier-Le Tardif. Ce montant représente la principale source de financement du plus important symposium de peinture en plein air au Québec. Des prix d'une valeur totale de plus de 26 000 \$ ont été attribués. Plusieurs invités de marque étaient présents à cette soirée animée par l'enchanteur Louis-Philippe Leclerc tels que la députée de Charlevoix-Côte-de-Beaupré, Émilie Foster, le maire, la conseillère municipale et le directeur général de Château-Richer, Jean Robitaille, Caroline Patry-Joncas et François Renaud. La 27e édition d'Arts et Reflets aura lieu du 9 au 11 août. (M.C.) (Photo : gracieuseté)

L'encan chinois annuel au profit d'Arts et Reflets de Château-Richer a permis d'amasser 15 000 \$. Plus de 250 personnes y ont pris part le 27 avril au Centre Olivier-Le Tardif. Ce montant représente la principale source de financement du plus important symposium de peinture en plein air au Québec. Des prix d'une valeur totale de plus de 26 000 \$ ont été attribués. Plusieurs invités de marque étaient présents à cette soirée animée par l'enchanteur Louis-Philippe Leclerc tels que la députée de Charlevoix-Côte-de-Beaupré, Émilie Foster, le maire, la conseillère municipale et le directeur général de Château-Richer, Jean Robitaille, Caroline Patry-Joncas et François Renaud. La 27e édition d'Arts et Reflets aura lieu du 9 au 11 août. (M.C.) (Photo : gracieuseté)

**PASSEZ NOUS VOIR  
À BEAUPORT!**



Fenplast



David Hémond, directeur (à droite) et Steve Morasse, conseiller expert



Les 120 femmes qui ont accepté de se faire photographier au coût de 20 \$ lors d'une pose pour le rose sur la Côte-de-Beaupré ont permis d'amasser 3 625 \$ \$ pour la Société canadienne du cancer du sein. Tenue le 14 avril au Centre d'initiation au patrimoine La Grande Ferme, l'activité de financement était à nouveau organisée par la photographe de Saint-Joachim, Manon Dumas. Pour cette 3e édition, Mme Dumas était accompagnée d'une autre photographe, Frédérique Blais-Pouliot. Une quinzaine de bénévoles et de commanditaires ont contribué au succès de cette initiative provinciale. La première édition avait rassemblé 80 photographes qui ont immortalisé le portrait de plus de 2000 femmes et a permis de recueillir 70 000 \$. La seconde a regroupé 190 photographes qui ont croqué près de 7000 femmes et ont récolté 257 000 \$. Les recettes totales pour 2019 ont atteint le montant record de 480 000 \$ grâce aux 270 photographes qui ont photographié 12 000 femmes. (M.C.) (Photo : gracieuseté)

# Fenplast

## Portes et Fenêtres Québec



Concours 30<sup>e</sup> anniversaire Portes et Fenêtres Québec

**À GAGNER:**

Jusqu'à 1000 \$ en remboursement annuel



\* Détails auprès de votre conseiller(ère)



\* Détails en boutique

415 rue Clémenceau, QUÉBEC Arrondissement Beauport

**418-781-6160 pfqc.ca**



# Vivre et travailler sur la Côte-de-Beaupré, le meilleur des deux mondes



par Marc Cochrane  
icilinfo.redaction@gmail.com

Comme de nombreuses régions du Québec, la Côte-de-Beaupré vit présentement une rareté de main-d'œuvre. Afin d'atténuer ce problème, Alliance Affaires Côte-de-Beaupré lance une campagne de promotion qui vise à convaincre les quelques milliers de personnes qui s'expatrient chaque jour pour aller travailler à occuper un emploi sur la Côte-de-Beaupré.

Lancée en conférence de presse le 23 avril à la Caisse Desjardins de La Côte-de-Beaupré, à Sainte-Anne-de-Beaupré, la campagne intitulée « Mon emploi sur la Côte

» compte sur le soutien des partenaires Développement Côte-de-Beaupré, Les Services de main-d'œuvre l'Appui et la Caisse Desjardins de La Côte-de-Beaupré.

La campagne basée sur l'amélioration de la qualité de vie, utilise des slogans tels que « Tanné du trafic? Tanné de perdre du temps? Tanné de perdre de l'argent? Un emploi sur la Côte-de-Beaupré, c'est plus de temps, plus d'argent... une qualité de vie! » ou « Vivre et travailler sur la Côte, le meilleur des deux mondes ».

Essentiellement numérique, cette campagne est mise en place pour diriger les travailleurs vers un nouveau site Internet regroupant tous les emplois des entreprises participantes. Elle tente de créer un senti-

ment profond d'appartenance au milieu et de retenir les employés actuels ici, tout en ramenant ceux qui se rendent tous les jours travailler à Québec et les environs.

## PROJET PORTEUR

« En tant que grand partenaire d'Alliance Affaires Côte-de-Beaupré, mais surtout comme acteur engagé dans la vitalité socio-économique de la Côte, la Caisse Desjardins de La Côte-de-Beaupré est fière de s'associer à l'initiative Mon emploi sur la Côte, un projet porteur pour la région », a déclaré le directeur général de la Caisse, Martin Leclerc.

De son côté, le président de Développement Côte-de-Beaupré, Daniel Robitaille, a mentionné que l'organisme contribue avec énergie à cette campagne qui s'intègre à la Stratégie de main-d'œuvre lancée en 2017.

« Nous sommes convaincus que nos concitoyens gagneront à mieux connaître les possibilités d'emplois dans notre MRC », a souligné M. Robitaille.

« Les Services de main-d'œuvre l'Appui s'impliquent activement dans cette campagne et la soutiennent, car le développement de la main-d'œuvre et des entreprises est au cœur de son offre de service depuis 30 ans, a précisé le directeur général de l'organisme », Martin Larouche.

Alliance Affaires Côte-de-Beaupré et son comité emploi poursuivront leur travail en continu pour la campagne [www.monemploiurlacote.com](http://www.monemploiurlacote.com) au cours de la prochaine année. ●



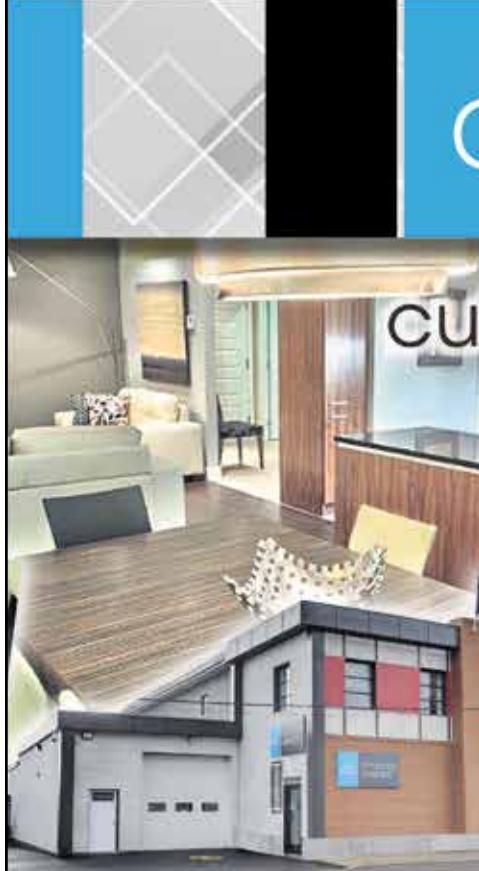
Les partenaires de la campagne de promotion sur l'emploi local, le président de Développement Côte-de-Beaupré, Daniel Robitaille, le directeur général des Services de main-d'œuvre l'Appui, Martin Larouche, le directeur général de la Caisse Desjardins de La Côte-de-Beaupré, Martin Leclerc, et le président d'Alliance Affaires Côte-de-Beaupré, Mathieu Simard.

(Photo : Marc Cochrane)

## Ici l'info et Télévision d'ici : deux médias pour une information de qualité



Grâce à une entente entre le journal *Ici l'info* et la Télévision d'ici, la Côte-de-Beaupré et l'Île d'Orléans bénéficieront dès ce mois-ci d'une information de meilleure qualité. Votre mensuel préféré profitera de l'expertise de Marc Cochrane qui œuvre depuis un an comme journaliste à l'émission 1 heure d'ici de la Télévision d'ici. M. Cochrane est bien connu pour avoir œuvré durant de nombreuses années comme journaliste à *L'Exclusif*, au Beauport Express, à *L'Autre Voix* et à *Ici l'info*. Également, le nouveau coordinateur à la programmation de la Télévision d'ici, Michel Cloutier, signera une chronique dans le mensuel dès l'automne qui sera accompagnée de la publication de la grille horaire des émissions locales de la Télévision d'ici diffusées sur les ondes du canal 609 MATV Vidéotron. En contrepartie, la télévision d'ici accordera une visibilité particulière au mensuel *Ici l'info*. Il va de soi que les dirigeants des deux médias régionaux se réjouissent de cette entente qui ne fait que des gagnants! Sur la photo: Michel Cloutier et Marc Cochrane apporteront leur expérience au journal *Ici l'info*. (Photo : gracieuseté)



**ao** orléans

cuisine design

**VENEZ VOIR NOTRE TOUTE NOUVELLE SALLE DE MONTRE ET PROFITER DE NOTRE OFFRE EXCEPTIONNELLE**

**Nous payons l'équivalence des 2 taxes**

4864 BOULEVARD SAINTE-ANNE, QUÉBEC | 418 667-6082

# Le Théâtre du Vieux Bourg fête ses 20 ans

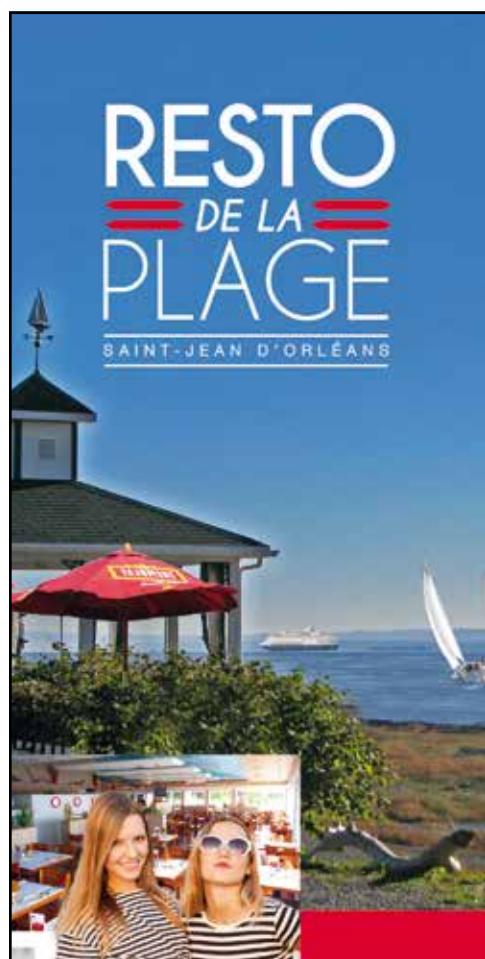
*La troupe Le Théâtre du Vieux Bourg de Beauport célèbre ses 20 ans en présentant «La comédie musicale meurtrière de 1940» de John Bishop dans une mise en scène de Christian Isabelle qui en a également fait la traduction et l'adaptation. Animée par des personnages hétéroclites qui tenteront de présenter leur nouveau spectacle à leur mécène principal malgré une tempête de neige démente, des murs troués de passages secrets et une bonne aux personnalités multiples, cette comédie pleine de rebondissements prendra l'affiche les vendredi 31 mai et samedi 1er juin à 19h30, ainsi que le dimanche 2 juin à 14h à la salle Pierre-Garon, 748, boulevard Louis-XIV, Charlesbourg. Sur la photo, à l'avant, Hélène Garon, Nicole Ouellette et Huguette Côté, à l'arrière, Christian Isabelle, Frédéric Dupéré, Isabelle Breton et Mario Bédard. Absents, Marie-Josée Leblond et Jonathan Simard. Entrée 15 \$. Inf. et réservations Huguette Côté (418) 660-0372. (M.B.)*

(Photo : gracieuseté)



# RESTO DE LA PLAGE

Saint-Jean d'Orléans



**EMPLOIS OFFERTS**  
Temps plein - Temps partiel

**SERVICE**  
**CUISINE**  
**CRÈMERIE**  
**COMPTOIR EXTÉRIEUR**  
PLUS AUTRES POSTES  
BIENVENUE AUX RETRAITÉS

Postulez par courriel  
[emploi@restodelaplage.com](mailto:emploi@restodelaplage.com)

418 829-3315  
4879, chemin Royal  
St-Jean-de-l'Île-d'Orléans

## 2<sup>e</sup> fête estivale de la Caisse Desjardins de Beauport

*Forte du succès remporté par la première édition de la fête estivale qui a attiré plus de 700 personnes, l'an dernier, sur le stationnement de son siège social, la Caisse Desjardins de Beauport en tiendra une deuxième, le vendredi 7 juin prochain, toujours au 799, Clemenceau, où une autre superbe programmation est en préparation. Des groupes scolaires seront, entre autres, accueillis en après-midi pour participer gratuitement aux activités aux allures de fête foraine, jeux gonflables, mini-putt, confiserie et maquillage en présence d'un amuseur public et d'un camion de rue. L'activité se tiendra beau temps, mauvais temps et des surprises sont encore prévues pour les membres Desjardins. (M.B.)* (Photo : Michel Bédard)





**Yves Emond**  
Courtier Immobilier, Yves Emond Inc.  
418 666-5050  
418 573-0486  
[immobilier@yvesemond.com](mailto:immobilier@yvesemond.com)  
[www.yvesemond.com](http://www.yvesemond.com)

**RE/MAX RÉFÉRENCE 2000**  
AGENCE IMMOBILIÈRE  
PROFESSIONNELLE ET AUTONOME DE MONSIEUR QUÉBEC INC.



Produit unique à ne pas manquer! Très beau duplex presque entièrement rénové avec vue sur le fleuve & l'île d'Orléans. Garage plus 5 places de stat. ext. Situé dans un secteur de choix à Ste-Anne-de-Beaupré. MLS : 11057755 164 500\$

**OFFRE 2 POUR 1**  
LE MANOIR

**SUR LES PÂTES CLASSIQUES**

À l'achat d'un plat de pâtes classiques et de 2 breuvages à prix régulier, obtenez gratuitement un 2<sup>e</sup> plat de pâtes classiques de valeur égale ou moindre. Limite d'un coupon par 2 personnes. Présentation du coupon en version papier obligatoire. Ne peut être jumelé à une autre offre. Non monnayable. Valide en salle à manger, du dimanche au jeudi, jusqu'au 30 juin 2019.

**Le Manoir**  
Joie de manger · Joie de vivre

**SAINTE-Foy**  
3077 CH. ST-Louis  
418 659-5628

**CHARLESBOURG**  
7685 1<sup>er</sup> AVENUE  
418 627-0161  
[RestoLeManoir.com](http://RestoLeManoir.com)

### Avis de convocation



#### Assemblée générale annuelle

**Mardi, 18 juin 2019 à 19 h 00**

Inscription à partir de 18h30  
au Centre de Loisirs Monseigneur-de-Laval  
2, rue du Fargy, Québec (Québec), G1E 6R9

Au nom du président, nous avons le plaisir de vous inviter à l'assemblée générale annuelle d'Aide chez soi Orléans. C'est l'occasion pour vous d'avoir le détail de l'ensemble des activités et ainsi prendre connaissance de notre rapport annuel, du bilan financier ainsi que de la nomination des administrateurs.

Seuls les membres (travailleur, utilisateur, soutien) ou représentants d'un membre de soutien ou utilisateur en règle sont convoqués et ont droit de vote.

Il y aura élection à trois postes d'administrateurs du Conseil. L'avis de mise en candidature à un des postes en élection se fait par écrit avant le 4 juin 2019.

Merci de bien vouloir **confirmer votre présence avant le 10 juin prochain**, en communiquant avec nous au **418-664-2222**.

Le secrétaire,  
Raymond Saint-Arnaud

Donné à Québec, ce 21<sup>e</sup> jour  
du mois de mai 2019.



Veuillez consulter notre site Internet pour de plus amples informations.

[aideorleans.ca/aga-2019](http://aideorleans.ca/aga-2019)

# Première pelletée de terre pour la nouvelle piscine municipale à Château-Richer



par Marc Cochrane  
icilinfo.redaction@gmail.com

**Les résidents de Château-Richer pourront profiter d'une nouvelle piscine extérieure dès cet été.**

Le maire de la Ville, Jean Robitaille, a procédé le 25 avril à la première pelletée de terre pour la future piscine municipale, en compagnie du préfet de la MRC de La Côte-de-Beaupré et maire de L'Ange-Gardien, Pierre Lefrançois, du maire de Boischatell, Benoît Bouchard, du directeur général et du président de la Caisse Desjardins de La Côte-de-Beaupré, Martin Leclerc et Mario Simard, ainsi que de membres du conseil municipal.

« Le projet de reconstruction de la piscine municipale se veut la dernière phase de ce chantier débuté à l'automne 2017. C'est un investissement supplémentaire de l'ordre de 1,2 million \$, qui s'ajoute aux 4 536 662 \$, pour un montant total de 5 736 662 \$. Même si pour certains ce mon-

tant est perçu comme une dépense importante, il faut plutôt le considérer comme un investissement dans la santé des enfants et de la population en général », a déclaré M. Robitaille, en spécifiant que le Fonds éolien de l'ouest a contribué au financement.

La phase de planification étant maintenant terminée, les travaux de construction débuteront dès que la température le permettra. Avant d'amorcer la construction de la piscine, la Ville ira en régie interne installer une autre entrée d'eau provenant de la conduite de la montée du Parc. Ces travaux sont essentiels puisque l'entrée d'eau actuelle du chalet n'a pas le diamètre nécessaire pour remplir la piscine lors des cycles de nettoyage. Elle sera également utile pour l'arrosage de la patinoire.

« Nous profiterons de ces travaux pour faire l'installation d'une borne-fontaine à proximité du chalet. Si tout se passe comme prévu, la piscine municipale devrait être livrée au plus tard vers le milieu du mois de juillet », a précisé M. Robitaille.



Les conseillères municipales de Château-Richer, Caroline Patry-Joncas et Katia Cauchon, ont donné les premiers coups de pelle pour la nouvelle piscine sous la surveillance du maire de la Ville, Jean Robitaille, du chargé de projet de Ciment projeté et Piscines Orléans, Anthony Ferland, du conseiller municipal, Raynald Tremblay, du maire de Boischatell, Benoit Bouchard, du maire de L'Ange-Gardien, Pierre Lefrançois, et du président de la Caisse Desjardins de La Côte-de-Beaupré, Mario Simard. (Photo : Marc Cochrane)

## PISCINE CHAUFFÉE

Grâce à un appui financier de 50 000 \$ de la Caisse Desjardins de La Côte-de-Beaupré, cette piscine sera équipée de thermopompes pour chauffer l'eau et permettre d'allonger la saison de deux mois. Le service des loisirs y organisera des cours de natation. Pourvue de six corridors de na-

tation, il y aura la possibilité d'y tenir des compétitions de niveau régional. Des cours d'aquaforme pourront y être offerts selon la demande. Cet ajout viendra compléter les installations sportives soit le nouveau chalet, les terrains de tennis, de BMX et de pétanque, la patinoire ou surface de dekhockey et les jeux d'eau. ●

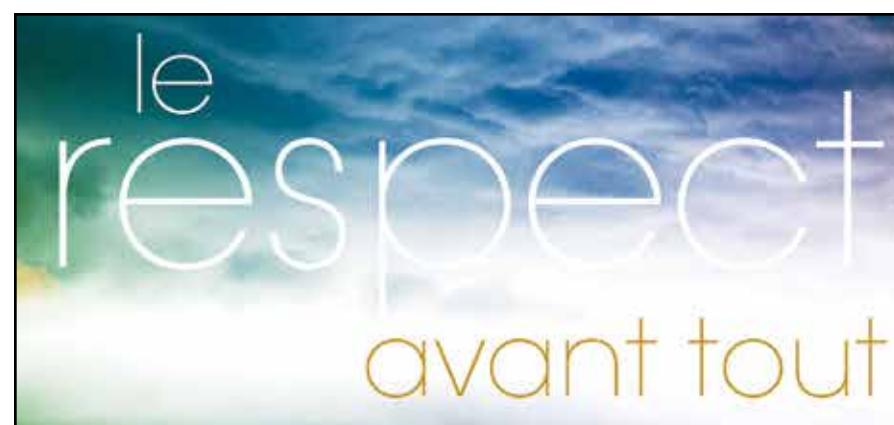


Le chargé de projet de Ciment projeté et Piscines Orléans, Anthony Ferland, le maire de Château-Richer, Jean Robitaille, le président de la Caisse Desjardins de La Côte-de-Beaupré, Mario Simard, ainsi que les maires de L'Ange-Gardien et de Boischatell, Pierre Lefrançois et Benoit Bouchard, posent devant une image de la future piscine. (Photo : Marc Cochrane)

## Appui financier de 45 000 \$ à la Ville de Beaupré



La Ville de Beaupré recevra une participation financière de 45 000 \$ du ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques dans le cadre du Programme pour une protection accrue des sources d'eau potable – volet 1 ayant pour objectif de protéger les sources d'eau potable des communautés. En juin 2018, la ministre du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques a dévoilé la Stratégie québécoise de l'eau 2018-2030 et son plan d'action 2018-2023. Ce plan d'action comprend le Programme pour une protection accrue des sources d'eau potable qui vient appuyer le Règlement sur le prélèvement des eaux et leur protection. Celui-ci oblige les municipalités à produire un rapport d'analyse de la vulnérabilité de la source destinées à l'alimentation en eau potable. Cette étude permettra à la Ville d'identifier les enjeux de la protection de la source d'eau potable et les menaces qui pèsent sur cette dernière. L'Organisme de bassins versants Charlevoix-Montmorency (OBV-CM) fera la réalisation de l'étude au site de prélèvement de la rivière Sainte-Anne. (Crédit photo : IMAGE ECOterre)



CONDOLÉANCES - CÉRÉMONIE À LA CHAPELLE - GOÛTER TOUT AU MÊME ENDROIT!



2450, avenue Saint-Clément, Québec, QC. G1E 1E8  
Téléphone : 418-663-4735 / Télécopieur : 418-663-2328  
info@cooperative-funeraire.com

## CONCOURS BONNE FÊTE DES PÈRES

**COUREZ LA CHANCE DE REMPORTER CE  
COUPE-HERBE**



EN COLLABORATION AVEC



Coupe-herbe à essence  
STIHL FS 38

**LOCATION D'OUTILS  
BEAUPORT**

D'UNE VALEUR DE  
**159<sup>95\$</sup>**

312, Seigneuriale, Québec (Beauport) • 418 664-1902

## ACCOMMODATION NORDIQUE

### SPÉCIAL BIÈRE

SUPER BELLE SÉLECTION DE BIÈRES DE MICROBRASSERIE À PRIX COMPÉTITIF

#### MICROBRASSERIE

• Boréal (341ml)	<b>6 pour 7<sup>99\$</sup></b>
• Trou du Diable (600ml)	<b>2 pour 9<sup>99\$</sup></b>
• Champs Libre (500ml)	<b>2 pour 9<sup>99\$</sup></b>
<b>12 BOUTEILLES</b>	
• Miller Hight Life	<b>13<sup>99\$</sup></b>
• Corona (avec sac gratuit) Quantité limitée	<b>19<sup>99\$</sup></b>



+ tx, + dépôt, quantité limitée

Plusieurs autres spéciaux en magasin

PAIN CUIT SUR PLACE

Lait Québon 4 litres vendu au prix minimum permis par la loi

526, Nordique, Beauport **418 666-0424**

#### 12 CANNETTES

• Black Label	<b>14<sup>99\$</sup></b>
ou 2 pour	<b>28<sup>44\$</sup></b>

#### 24 BOUTEILLES

• Black Label	<b>27<sup>32\$</sup></b>
• Miller Hight Life	<b>27<sup>41\$</sup></b>

#### 30 CANNETTES

• Coors Light	<b>32<sup>99\$</sup></b>
---------------	--------------------------

(Tirage glacière Coors Light - Tirage fin mai)



Pour participer, remplissez ce coupon de participation ou inscrivez-vous sur notre page Facebook en inscrivant votre nom et JE LE VEUX. Il faut aimer la page du journal sur Facebook pour être éligible. Un seul coupon par enveloppe et par personne sera admis.

Faites-le parvenir à :

## CONCOURS BONNE FÊTE DES PÈRES

104, rue Thomassin, Québec, QC G1B 2W7

Tirage : vendredi 14 juin à 12 h

Nom : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

Tél. : \_\_\_\_\_

## Buffet Maison

— Traiteur distingué, —  
pâtisserie & épicerie fine

*Bonne fête  
papa!*

Accompagnez votre  
repas de la fête des Pères  
d'un magnifique dessert  
débordant de saveur!



Nous vous invitons à consulter  
notre page Facebook pour  
découvrir nos nouveautés.

SAINTE-PIERRE, ÎLE D'ORLÉANS 995, ROUTE PRÉVOST • BEAUPORT 1090, BOUL. DES CHUTES

UN SEUL NUMÉRO 418 828-2287 | www.buffetmaison.com

## ENTREZ DANS LE JEU!

POUR UNE SORTIE  
VRAIMENT RÉUSSIE:  
SORTEZ, JOUEZ,  
GAGNEZ!



18+



kinzo.ca

**KINZO**

Du lundi au jeudi dès 15 h

Vendredi, samedi et  
dimanche dès midi

Recevez un billet KINZO  
**GRATUIT\***

sur présentation de ce coupon.

**Kinzo Beauport**  
4600, boul. Sainte-Anne, Québec QC G1C 4R7

Valide jusqu'au 30 juin 2019.

\* Le billet Kinzo a une valeur de 2 \$. Limite d'un coupon par personne et par jour. Seuls les coupons originaux sont acceptés. Valide seulement à la salle Kinzo du 4600, boul. Sainte-Anne.



**POISSONNERIE  
S.B.L!**  
Bières de  
microbrasserie  
et vin vendus  
sur place

850, ARDOUIN, BEAUPORT (COIN ARMAND-PARIS)  
OUVERT À TOUS : 418 649-0222

*On vous attend!*

*Nos homards sont arrivés  
juste à temps pour un  
délicieux souper avec papa  
pour la fête des pères!*

## Édition record du cocktail-bénéfice de la Télévision d'ici

À n'en pas douter, la population de la Côte-de-Beaupré et de l'Île d'Orléans apprécie sa télévision communautaire. La preuve, pas moins de 180 personnes, un nouveau record, ont pris part à la 7e édition du cocktail-bénéfice de la Télévision d'ici présentée le 11 avril, à l'hôtel Château Mont-Sainte-Anne.

Tenue sous la présidence d'honneur du directeur général de la Caisse Desjardins de La Côte-de-Beaupré, Martin Leclerc, l'activité de financement a permis d'amasser un montant record de 10 000 \$.

« Le canal 609, celui de la Télévision d'ici, est un de mes favoris. Je regarde souvent



M. Martin Leclerc, président d'honneur et M. Noël Asselin, président du conseil d'administration. (Photo : courtoisie)

l'émission 1 heure d'ici pour m'informer de ce qui se passe dans la région. J'apprécie aussi les autres émissions produites par la dynamique équipe de la Télévision d'ici. Leur personnel chevronné a réalisé la vidéo de la distinction corporative de notre caisse et je suis emballé par la qualité de cette production », a commenté M. Leclerc.

Le président du conseil d'administration de la Télévision d'ici, Noël Asselin, a tenu à remercier l'implication de M. Leclerc dans la réussite du 7e cocktail-bénéfice en lui remettant une plaque commémorative. M. Asselin a tenu à remercier les personnes présentes de leur appui à la cause de leur télévision communautaire depuis 34 ans.

M. Asselin a profité de la soirée pour rappeler les faits marquants de la dernière année, notamment les embauches de personnes expérimentées dans le domaine des médias, soit le journaliste Marc Cochrane et le coordonnateur Michel Cloutier.

Invitée à prendre la parole, la députée de Charlevoix-Côte-de-Beaupré, Émilie Foster, a souligné l'importance de la Télévision d'ici dans le développement de la Côte-de-Beaupré et de l'Île d'Orléans et la qualité des émissions produites. Elle en a profité pour annoncer une somme de 1 000 \$ via le programme Soutien à l'action bénévole.

Les participants ne sont pas repartis les mains vides puisque des prix de présence totalisant une valeur de plus de 7 000 \$ ont été attribués lors de cette soirée caritative. ●

## La Caisse Desjardins des Chutes Montmorency fait la différence



Plus de 282 personnes, incluant les invités spéciaux, les employés et les administrateurs, ont participé à l'assemblée générale annuelle de la Caisse Desjardins des Chutes Montmorency qui a annoncé un versement de ristourne individuelle de 1 164 911 \$ accordant 67 000\$ de plus aux membres comparativement à l'année dernière. La nouvelle ristourne produit permettra de son côté à 4 800 jeunes de 30 ans et moins de recevoir un montant de la part de leur coopérative. On a aussi souligné les 20 ans de la fusion des caisses de Courville, Boischatet, Montmorency et Villeneuve pour créer la Caisse des Chutes Montmorency beaucoup plus forte. Sur la photo, le directeur général, Stéphane Dubé, et le président de la caisse, Xavier Simard, en compagnie de la directrice générale du Centre communautaire Le Pivot, Ginette Faucher, lors de la tournée du Salon des organismes précédant l'assemblée animé également par la Maison des Jeunes de Boischatet, RE-FA-VIE, le Carrefour Jeunesse-Emploi Montmorency et l'équipe de robotique de l'école secondaire de la Courville, hôte de l'événement. (M.B.)

(Photo : Michel Bédard)

## L'ANGE-GARDIEN FORD se voit décerner la certification officielle

L'ANGE-GARDIEN FORD CARRXPERT a reçu la certification officielle de Centre de carrosserie certifié, un organisme sans but lucratif voué à la protection des consommateurs, car l'atelier satisfait à ses exigences en matière d'outils, d'équipements, de formation et d'installations pour réparer adéquatement les véhicules selon les normes de chaque constructeur participant. Cette certification permet à L'ANGE-GARDIEN FORD d'intégrer un réseau regroupant les carrossiers le plus compétents et les plus efficaces au monde. L'ANGE-GARDIEN FORD est désormais certifié par Certified Collision Care.

Pour obtenir les certifications des constructeurs participants, L'ANGE-GARDIEN FORD a dû se soumettre à une rigoureuse procédure visant à garantir sa capacité à réparer adéquatement et de façon sécuritaire les véhicules de nouvelle génération. Moins de 5 % des ateliers au pays répondent aux exigences strictes qui mènent à cette certification. Le réseau Centre de carrosserie certifié est composé des meilleurs ateliers de carrosserie de l'industrie, tous ayant respecté ou surpassé les critères d'admissibilité au programme.

**EN CAS DE COLLISION, EXIGEZ L'ANGE-GARDIEN FORD  
C'EST VOTRE DROIT !!!**

**NOUS RÉPARONS TOUTES LES MARQUES**

**arrXpert**  
Carrossier expert®



Directeur de la carrosserie : M. Frédéric Huot, maître carrossier

  
**L'ANGE-GARDIEN FORD**  
L'Ange-Gardien

6120, boulevard Ste-Anne, L'Ange-Gardien  
**POUR PRENDRE RENDEZ-VOUS : 418.822.1112**  
www.langegardienford.com

# Investissement de 395 000 \$ pour quatre projets dans Charlevoix-Côte-de-Beaupré



par Marc Cochrane  
icilinfo.redaction@gmail.com

Dans le but d'améliorer et de mettre à niveau les sentiers et les sites de pratique d'activités de plein air et pour encourager la population locale et régionale à pratiquer une activité physique de façon régulière, une aide financière pouvant atteindre

395 000 \$ est allouée pour quatre projets dans la circonscription de Charlevoix-Côte-de-Beaupré. Sur la Côte-de-Beaupré, le projet d'amélioration des sentiers et des sites du secteur Saint-Tite-des-Caps de la Corporation du Sentier des Caps de Charlevoix a été retenu.

La députée de Charlevoix-Côte-de-Beaupré et adjointe parlementaire du ministre des Finances, Émilie Foster, en a fait l'annonce



Émilie Foster pose devant le chalet d'accueil du Sentier des Caps de Charlevoix à Saint-Tite-des-Caps. (Photo : courtoisie)

au nom de la ministre déléguée à l'Éducation et ministre responsable de la Condition féminine, Isabelle Charest.

Dans l'ensemble du Québec, 73 projets seront réalisés à la suite du premier appel de projets dans le cadre du Programme de soutien à la mise à niveau et à l'amélioration des sentiers et des sites de pratique d'activités de plein air (PSSPA). L'enveloppe totale pour la réalisation de ces projets se chiffre à 6 M\$.

Les autres projets consistent à :

- Mise à niveau du sentier de la Traversée de Charlevoix
- Réalisation de la phase 1 du sentier Haute du Gouffre de la municipalité de la paroisse de Saint-Urbain
- Mise à niveau de l'Escapade à Baie-des-Rochers

« Je me réjouis de cette bonne nouvelle pour toute la population. Ces projets permettront non seulement d'accroître l'accès aux activités récréatives, physiques et sportives, mais également d'enrichir l'offre récrétouristique de Charlevoix Côte-de-Beaupré. L'activité physique devrait faire partie du quotidien des familles. Bouger en s'amusant, c'est ce que nous devrions tous souhaiter pour les jeunes et les moins jeunes, et c'est l'objectif de ces projets », a déclaré Mme Foster.

De son côté, la ministre Charest a affirmé que cette annonce confirme que « notre gouvernement agit pour développer les

régions et accroître l'accessibilité aux infrastructures pour l'ensemble de la population. Nous avons la chance, au Québec, de bénéficier de nombreux sentiers et de sites d'activités de plein air qui donnent à tous l'occasion de pratiquer des activités physiques en pleine nature. Les projets qui découlent du PSSPA permettent non seulement aux amateurs de plein air de profiter de la nature en toute sécurité, mais également de mettre en valeur le territoire québécois tout en contribuant à la vitalité des régions. » ●

**Pour une publicité qui rapporte!**

**45 023 exemplaires**  
à chaque mois

Faites confiance à une entreprise **D'ICI !**

**ici JOURNAL 1'info**  
BEAUPORT | CÔTE-DÉ-BEAUPRÉ | ÎLE D'ORLÉANS | SAINTE-BRIGITTE-DE-LAVAL

**581 984-3162**  
icilinfo.juliebernier@gmail.com

**MÉCANIQUE SERVICE COMPLET**  
**ALIGNEMENT 3D**  
**RÉPARATION DE PARE-BRISE**  
**VENTE DE PIÈCES DE PERFORMANCE**  
**SERVICE DE REMORQUAGE**  
**24 HRS SUR 24 - 7 JOURS SUR 7**

**RECOMMANDÉ**

**AUTOMOD VITRES ET ACCESSOIRES D'AUTO** **NAPA AUTOPRO**

**VENTE, ACHAT ET ÉCHANGE DE VÉHICULES USAGÉS**

	<b>AUDI A4 2013</b> 6 vitesses, automatique AWD 132 000 km <b>14 995 \$</b>		<b>PONTIAC SOLSTICE 2006</b> SOLSTICE 6 vitesses, manuelle 43 700 km <b>12 995 \$</b>
	<b>TOYOTA RAV4 2011</b> LIMITÉE 2X4 IMPECCABLE! 81 200 km <b>12 495 \$</b>		<b>VOLKSWAGEN GLI 2012</b> GLI automatique, traction avant 136 400 km <b>10 495 \$</b>
	<b>TOYOTA PRIUS V 2013</b> PRIUS V automatique, traction avant 78 000 km <b>14 995 \$</b>		<b>AUDI A3 2009</b> SLINE 6 vitesses, automatique AWD, 133 000 km <b>8 995 \$</b>

**STE-ANNE-DE-BEAUPRÉ : 9698, BOUL. STE-ANNE  
418 827-2971 • www.lajeunesseetfreres.com**

**C'EST PLAISANT de faire affaire avec DESJARDINS**

Le vendredi 7 juin prochain, de 13 h à 20 h, vous êtes conviés à la deuxième édition de la grande Fête estivale de la Caisse Desjardins de Beauport! Dans le stationnement du siège social, situé au 799, Clemenceau

Vous pourrez participer gratuitement aux activités aux allures de fête foraine : jeux gonflables, mini-putt, amuseur public, camion de rue, confiserie, maquillage, etc. L'activité se tiendra beau temps, mauvais temps. Surprises pour les membres Desjardins! Venez en grand nombre!

**Desjardins**  
Caisse de Beauport

*Journée*  
**PORTE OUVERTES**

DIMANCHE  
**2 JUIN**  
10h à 14h

Les appartements DES JARDINS DE LA CÔTE,  
un secret bien gardé.

Vivez **DE BELLES RETROUVAILLES** avec nos résidents,  
vos amis, anciens voisins ou connaissances!



*Un milieu de vie  
CONÇU POUR LES RETRAITÉS ACTIFS*

Des appartements de qualité incluant tous les services d'un milieu de vie moderne et sécuritaire.

**ICI, C'EST CHEZ MOI**

**2 $\frac{1}{2}$**    **3 $\frac{1}{2}$**    **4 $\frac{1}{2}$**    **5 $\frac{1}{2}$**

Détenteur du Certificat de conformité émis par  
l'Agence de la santé et des services sociaux.

*COMPLEXE  
évolutif*



400, rue de l'Érablière, Beaupré, QC G0A 1E0 | [www.lesjardinsdelacote.com](http://www.lesjardinsdelacote.com) | 418.827.2683

## Boischatel termine l'année avec un surplus de 228 086 \$

C'est ce que révèlent les résultats financiers de 2018 rendus publics lors de la séance du conseil municipal du 6 mai. Le budget de fonctionnement, dont 76 % des charges sont directement dédiées aux services aux citoyens, se chiffre à 13,6 M\$.

Parmi les investissements en immobilisations qui totalisent près de 16,5 M\$, viennent en tête les travaux d'agrandissement et de mise aux normes de l'usine de production d'eau potable et l'acquisition de l'aréna qui représentent à eux seuls 85 % des investissements.

« Nous sommes particulièrement fiers de la nouvelle usine de production d'eau potable qui utilise les meilleures technologies et qui



Le maire de Boischatel, Benoit Bouchard.  
(Photo : courtoisie)

répond en tout point aux normes environnementales et aux besoins futurs pour les 30 prochaines années », a précisé le maire de Boischatel, Benoit Bouchard, rappelant au passage que la municipalité bénéficie de l'entente fédérale-provinciale relative au Fonds pour l'eau potable et le traitement des eaux usées (FEPTEU), recevant ainsi du gouvernement du Québec 3,5 M\$ et 5,3 M\$ du gouvernement du Canada.

« Quant à l'acquisition de l'aréna, cette transaction s'inscrit dans une vision à long terme de développement des services à la collectivité », a renchéri le maire rappelant que la municipalité a défrayé 50 % du coût d'acquisition grâce aux Fonds réservés à des fins de développement régional de la MRC de La Côte-de-Beaupré, fonds constitués à partir des revenus générés principalement par le parc éolien communautaire de la Seigneurie de Beaupré.

« Il est aussi important de souligner que les investissements de 16,5 M\$ portent nos actifs en immobilisations à près de 80 M\$, alors que la dette nette n'a augmenté que de 8,9 M\$ », conclut le premier magistrat.

Parmi les faits saillants du rapport financier 2018 pour l'administration locale, on note :

- Des revenus de 13,1 M\$ et des charges de 11,1 M\$
- Un remboursement de la dette à long terme de 1 659 136 \$ et des affectations de 186 637 \$
- Une dette nette de 34 766 340 \$, excluant une portion des aides financières à recevoir. (M.C.) ●

## Alain Gariépy, président de la Caisse Desjardins de La Côte-de-Beaupré



Le conseil d'administration de la Caisse Desjardins de La Côte-de-Beaupré est présidé depuis le 1er mai par Me Alain Gariépy, de L'Ange-Gardien. Élu pour la première fois à titre d'administrateur au sein du c.a. de la Caisse Desjardins du Petit-Pré en 2004, Me Gariépy a participé à de nombreux comités au fil des ans. La Caisse pourra notamment compter sur ses compétences de juriste. Il succède à Mario Simard. Après plus de 30 années à la présidence du c.a. de la Caisse populaire Desjardins de Saint-Ferréol-les-Neiges, Mont-Sainte-Anne, puis la Caisse Desjardins de La Côte-de-Beaupré, M. Simard cède sa place à ce poste en raison des nouvelles règles de gouvernance mises en place au sein du Mouvement Desjardins en 2018. Le nouveau c.a. compte 13 administrateurs, incluant le président sortant, Mario Simard, qui devient le vice-président, ainsi qu'un nouvel administrateur, Gilles Gagné. Directeur principal, Financement et développement des affaires chez Développement Côte-de-Beaupré, M. Gagné a été élu par les membres lors de l'assemblée générale annuelle tenue le 9 avril. À cette occasion, les mandats de Jessica Barclay, Me Émilie Bergeron, Marie Blais-Giroux et Me Alain Gariépy ont été renouvelés pour trois ans. Le c.a. est complété par François Mc Nicoll, Michel Poulin, Guy Beauregard, Gilles Bédard, Olivia Robinet-Pigeon, Nathaly Lessard et Marie Gariépy. Sur la photo, le directeur général de la Caisse, Martin Leclerc, remet un certificat au président sortant, Mario Simard, entouré des membres du c.a. (M.C.) (Photo : courtoisie)

# SYMPOSIUM

de peinture

# de BOISCHATEL

25/26  
MAI 2019

SAMEDI : 10 h à 17 h

DIMANCHE : 10 h à 16 h

Centre sportif, 160, rue des Grès, Boischatel  
[acamv@videotron.ca](mailto:acamv@videotron.ca)  
[www.symposiumdeboischatel.com](http://www.symposiumdeboischatel.com)



Sous la  
 présidence  
 d'honneur de  
 madame  
**Gabrielle Dumont**  
 Artiste peintre

**Gabrielle Dumont**  
 Une artiste peintre avec  
 une émotion puissante  
 et authentique

« La peinture a toujours été pour moi le moyen d'exprimer les émotions que je ressentais » lance d'entrée de jeu l'artiste peintre.

Pour elle, le processus créatif est un processus naturel qui survient dans l'improvisation et sans contraintes. L'atelier libre s'est donc imposé dès ses débuts comme le lieu privilégié où elle peut exister totalement et surtout où elle peut s'imposer une vraie discipline de travail comme artiste.

« Je peins en solo depuis maintenant plus de 25 ans, toujours guidée par ma seule intuition » souligne Gabrielle Dumont. Son médium est la peinture à l'encaustique qui est une peinture à la cire. Dans cette technique, les pigments de couleurs sont délayés dans la cire d'abeille fondu. Chaque couche appliquée, doit être fusionnée par la chaleur.

Comme présence d'honneur de la 16<sup>e</sup> édition du Symposium de peinture de Boischatel, qui se tiendra les 25 et 26 mai prochains, au Centre sportif de Boischatel, madame Gabrielle Dumont fera une démonstration sur sa technique de travail l'encaustique, le samedi à 14 h.

« Je ne ressens aucun jugement au moment où je peins mais une émotion puissante et authentique à fleur de peau. Je crois que ma peinture exprime une forme de recueillement ou alors une sorte d'appel qui invite le spectateur à se perdre dans le tableau et à y trouver un sens qui lui est propre » précise l'artiste peintre.

Pour Gabrielle Dumont, peindre est un dialogue intérieur. Et ce qui la surprend toujours quand elle va à la rencontre des gens, c'est l'intensité et la sensibilité avec laquelle ils reçoivent son expression.



# Des gens d'ici

par Michel Bédard

(Pour participer à cette chronique, faites parvenir vos bonnes nouvelles, potins, anecdotes, anniversaires, nominations ou faits dignes de mention dans divers domaines accompagnés de photos au soin de Michel Bédard à l'adresse courriel [icilinfo.redaction@gmail.com](mailto:icilinfo.redaction@gmail.com) avec la mention « Des gens d'ici »)

## Natasha Desbiens, profession directrice générale d'hôtel



L'ouverture d'un nouvel hôtel n'a plus de secret pour **Natasha Desbiens** de Boischatet qui en est à sa douzième expérience du genre en 30 ans de carrière. Directrice générale du Hampton Inn et suites de la bannière Hilton, elle supervise de main de maître depuis plusieurs mois les travaux de 10 M\$ qui mèneront à l'inauguration officielle de l'établissement propriété de Logisco, au début de juin, sur la rue d'Evereill, à l'arrière du magasin Canadian Tire, à Beauport. L'hôtel comptera 90 chambres réparties sur quatre étages, en plus d'installations pratiques telles une salle d'entraînement, une piscine intérieure, plusieurs salles de conférence, ainsi qu'une salle à manger où seront offerts les petits déjeuners inclus avec chaque location. Occupant aussi les fonctions de conseillère municipale à Boischatet, Mme Desbiens pose ici en compagnie de la directrice-adjointe du nouvel hôtel, **Clara Parent**. (Photo : Michel Bédard)

## Prix d'excellence pour le sculpteur Gilbert Drolet



Maître d'œuvre de la 52<sup>e</sup> édition du Salon de Mai présenté aux Promenades Beauport, le Conseil beauportois de la culture a profité de l'ouverture officielle pour procéder au dévoilement des récipiendaires des bourses du Fonds Normand-Brunet 2018. Sculpteur depuis 11 ans et à sa 20<sup>e</sup> année comme aquarelliste, **Gilbert Drolet** de Beauport a mérité le Prix d'Excellence assorti d'une bourse de 1 000 \$. Professeur d'arts plastiques et d'éducation physique à la retraite de l'Externat St-Jean-Eudes, M. Drolet a aussi déjà occupé pendant trois ans le poste de président du jury du Concours international de sculpture sur neige du Carnaval de Québec. Ce prix venait souligner sa contribution exceptionnelle comme artiste professionnel beauportois et reconnaître l'impressionnant rayonnement de sa carrière. Il reçoit ici son certificat d'honneur des mains de la présidente du Conseil beauportois de la culture, **Danielle Nicole**, près d'une de ses récentes œuvres, un relief en tilleul peint à l'huile intitulé « Le violoneux ». (Photo : Michel Bédard)

## Gaston Gagnon reçoit la médaille de l'Assemblée nationale



Présent à la grande soirée annuelle des bénévoles de Hockey Beauport, le député provincial de Montmorency, **Jean-François Simard**, a profité de l'occasion pour remettre la médaille de l'Assemblée nationale du Québec à **Gaston Gagnon**, de Beauport, en reconnaissance de l'ensemble de son implication bénévole autant dans les domaines du hockey que du baseball, ainsi que de son dévouement auprès de la communauté régionale qui s'étend sur plus de 50 ans. Accompagné sur la photo de son épouse **Madeleine Giguère**, le Beauportois de 78 ans s'avère une personne-ressources importante pour la période d'inscriptions des jeunes, la préparation des cédules et les informations transmises aux joueurs, aux entraîneurs, aux arbitres et aux responsables des tournois tout au long de l'année. Pour le député, cette décoration vient souligner de belle façon un parcours exceptionnel au service du sport et de la jeunesse. (Photo : gracieuseté)

Bientôt disponibles

# Nouveaux guichets tactiles

Pour plus de détails, visitez [desjardins.com/nouveauguichet](http://desjardins.com/nouveauguichet)

### Siège social

799, rue Clemenceau, Québec (Québec) G1C 8J7

### Centre de services Vieux-Moulin

3341, rue du Carrefour, Québec (Québec) G1C 8J9



418 660-3119

Merci de votre compréhension!



**Desjardins**  
Caisse de Beauport

## Des nouveaux guichets automatiques pour mieux vous servir!

Munis d'un écran tactile, les guichets de nouvelle génération proposeront une navigation plus intuitive et permettront le dépôt sans enveloppe.

En raison des changements, des interruptions de service seront à prévoir aux moments suivants :

LIEU	DATE (guichets non fonctionnels à ces moments)
Dépanneur au Terminus 2100, rue d'Estimauville	22 au 28 mai 2019
Les Promenades Beauport 3333, rue du Carrefour (porte 4)	29 mai 2019
Centre automatisé Avenue Royale 727, avenue Royale	30 mai 2019
Siège social 799, Clemenceau	4 juin 2019
Centre de services Vieux-Moulin 3341, rue du Carrefour	12 au 18 juin 2019
Centre automatisé Sainte-Brigitte-de-Laval 418, avenue Sainte-Brigitte	13 au 19 juin 2019

# Budget participatif citoyen de retour à Château-Richer

La Ville de Château-Richer met à nouveau à la disposition de ses citoyens un montant de 25 000 \$ pour la réalisation d'un projet dans le cadre du budget participatif citoyen. Pour cette 2e édition, deux modifications ont été apportées, soit l'âge des participants ainsi que la possibilité de voter par courriel.

Toute personne âgée de 14 ans et plus demeurant à Château-Richer peut déposer un projet à l'aide du formulaire prévu à cette



Le maire de Château-Richer, Jean Robitaille.  
(Photo : courtoisie)

fin. Les projets doivent respecter les règlements municipaux et viser les domaines de compétence de la Ville (travaux publics, loisirs, culture, vie communautaire, sécurité). Ils doivent être réalisables sur des terrains ou dans les infrastructures dont la Ville est propriétaire, s'adresser à une collectivité et servir l'intérêt du plus grand nombre.

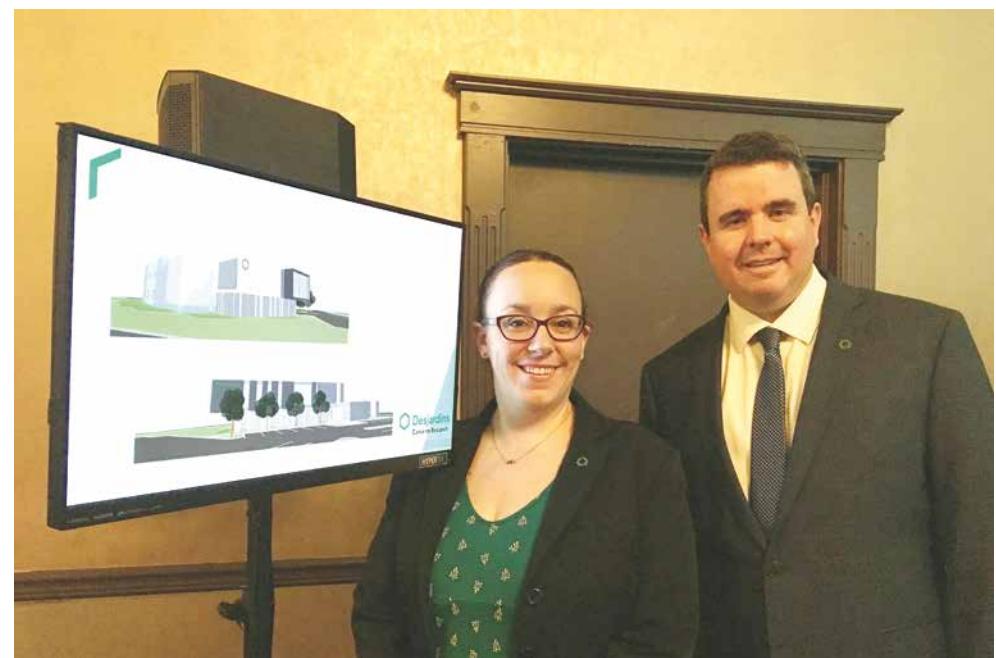
Les étapes du budget participatif sont les suivantes :

- Dépôt et suivi des projets du 12 août au 20 septembre 2019;
- Analyse et bonification des projets par le comité de coordination du 9 septembre au 14 octobre 2019;
- Période de vote du 17 octobre au 7 novembre 2019;
- Dévoilement du projet gagnant en décembre 2019;
- Adoption au conseil municipal en janvier 2020;
- Réalisation du projet gagnant en 2020.

Les informations relatives au budget participatif 2019 sont disponibles sur le site Internet de la Ville ou en version papier à l'hôtel de ville. Afin d'augmenter et de faciliter le vote des citoyens, il sera possible de voter par courriel. Les informations seront diffusées au moment de la période de votation.

Le projet gagnant de l'année 2018 a été soumis par Estelle Bourgault. Il s'agit de la construction d'un parc à chiens, qui sera situé à proximité du terrain de soccer. La réalisation du projet s'effectuera cet été. ●

# La Caisse Desjardins de Beauport centralise ses services financiers



Les 40 000 membres de la Caisse Desjardins de Beauport recevront l'ensemble de leurs services financiers au siège social de la rue Clemenceau en juin 2020, à la suite du transfert des activités du Centre de services Vieux-Moulin. Grâce à un volume d'affaires sous gestion de plus de 3 milliards \$, en hausse de 5,9 %, la caisse pourra verser cette année une ristourne de 2,4 millions \$ à ses membres. Plus de 202 575 \$ ont par ailleurs été retournés dans la communauté en 2018 pour financer divers projets par l'entremise du Fonds d'aide au développement du milieu. Sur la photo, lors de l'assemblée générale annuelle, la présidente de la caisse, Joanne Richard, et le directeur général, Sylvain Rouleau, ont donné un aperçu de l'agrandissement du siège social qui débutera au cours des prochains mois et demeurera ouvert jusqu'à la fin des travaux au printemps 2020. (M.B.) (Photo : Michel Bédard)

# LIQUIDATION

## DE NOS DERNIERS 2018 EN INVENTAIRE



**CHEVROLET EQUINOX 2018**

Moteur 1,6L Turbo Diesel  
Automatique 6 vitesses  
Groupe Privilège  
Traction intégrale

**39,665\$\***

**À L'ACHAT 148\$ 0%**  
Financement  
Par semaine / 72 mois



**CHEVROLET CRUZE PREMIER 2018**

Groupe RS • TOUT ÉQUIPÉ • Transmission automatique  
Roues en alliage 18 po • Sièges et volant chauffants

**27,835\$\***

**À L'ACHAT 104\$ 0%**  
Financement  
Par semaine / 72 mois

**CHEVROLET CRUZE 2018**

Groupe RS • TOUT ÉQUIPÉ  
Transmission automatique • Accès et démarrage sans clé  
Sièges chauffants • Caméra de recul

**25,435\$\***

**À L'ACHAT 95\$ 0%**  
Financement  
Par semaine / 72 mois



Stock : 8-4648

**MINIMUM 1000\$ D'ÉCHANGE POUR VOTRE VIEILLE MINOUNNE**

Le véhicule doit être en mesure de rouler jusque chez BILODEAU

**LE DÉFI DU DÉTOUR...**

BILODEAU vous garantit le meilleur prix ou nous payons votre déplacement

**BILODEAU**  
CHEVROLET • BUICK • GMC

9641, boul. Ste-Anne, Ste-Anne-de-Beaupré  
**418 827-3773**  
[www.bilodeauautos.ca](http://www.bilodeauautos.ca)

**DÉFIS CHALLENGE ÎLE D'ORLÉANS**

PRÉSENTÉS PAR

INCRIVEZ-VOUS DÈS MAINTENANT

challengesileorleans.com

VENDREDI  
Vélo sous les étoiles  
SAMEDI  
Duathlon Cross et route  
DIMANCHE  
Tour de l'île

21 au 23 JUIN 2019

Présentation et assistance cyclistes et professionnels

TOUR DE L'ÎLE D'ORLÉANS

Comptoir Saint-Vincent-de-Paul de Beauport

Venez voir notre vaste gamme de vêtements pour la saison estivale et nos articles de sport.

200, Seigneuriale, Beauport  
**418 667-4565**  
LUNDI, MARDI, MERCREDI ET SAMEDI : 9 H 30 À 17 H  
JEUDI ET VENDREDI : 9 H 30 À 21 H

140, Seigneuriale, Beauport  
**418 667-4565**  
MARDI ET JEUDI : 13 H À 16 H  
SAMEDI : 10 H À 16 H

**CORDONNERIE C.MINUTE**

Pensez dès maintenant à faire réparer vos souliers avant la cohue DES GRANDES CHALEURS!

RÉPARATIONS DE TOUS GENRES / FABRICATION DE CLÉS

VENTE ET RÉPARATION DES SACS LAVOIE

RÉPARATIONS DE SOUILLERS, BOTTES, MANTEAUX DE TOUT GENRE (CUIR OU TISSU), ZIP OU CURSEUR, BOUTON PRESSION, SACS ET SACS À MAIN

Claude Dupont, prop.  
2596, boul. Louis-XIV  
Québec (Québec) G1C 1C2  
**418 666-4730**

**La pêche en famille ici c'est**

REmplissez vos coupons de participation chez ces marchands participants

**TIRAGE**  
**VENDREDI 12 JUILLET 2019 À MIDI**

Certaines conditions s'appliquent.  
Règlements disponibles chez les marchands participants.  
Réservation selon disponibilités entre le 12 juillet et le 2 septembre 2019  
[www.lechenaildunord.com](http://www.lechenaildunord.com)

**COUREZ LA CHANCE DE GAGNER 1 SEMAINE DE PÊCHE V.I.P. FORMULE EUROPÉENNE UNE VALEUR TOTALE DE 4375 \$**

CE FORFAIT COMPREND :

l'hébergement pour 6 personnes pour 7 jours, 6 nuits, 3 embarcations avec moteurs pour le séjour, les droits de pêche pour 6 personnes, l'accès à tous les lacs et lacs à grosses truites indigènes, ainsi que les frais d'hébergement, le tout d'une valeur de 4000 \$.

De plus, en collaboration, Les Produits de pêche BM vous offrent un ensemble complet de produits de pêche pour la truite mouchetée, pour deux personnes, d'une valeur de 300 \$, ainsi que 12 bières de microbrasserie, gracieuseté d'Accommodation Nordique, une valeur de 75 \$.

**Batteries Expert.**

Batteries à décharge profonde

A partir de **144,95\$**  
24-BOLT12

3 magasins à Québec :  
299, rue Seigneuriale | 3690, boul Wilfrid-Hamel | 275, av. St-Sacrement  
418 667-9539 | 418 877-5000 | 418 687-1171

batteriesexpert.com

**Andrée CARON Impressions**  
l'imprimerie au coin de la rue

Nouveau Nom - Nouvelle Image - Nouveau Local

plans et devis - numérisation - copies noir/blanc et couleur  
plastification - fax - reliure - assemblage cahiers techniques  
services d'imprimerie - finition - service de livraison

575, avenue Royale - Beauport  
(près du Bureau d'Arrondissement)

[beauport@lecopieur.qc.ca](mailto:beauport@lecopieur.qc.ca)  
**418-660-8823**

**C'est le temps du BBQ**

chez **IGA des Sources**

Vous trouverez tout ce qu'il vous faut pour un BBQ réussi

- Bœuf vieilli 58 jours
- Bar à tartare de saumon et bœuf
- Nouveau bœuf « Sterling » tendreté garanti
- Service de boucher personnalisé

**IGA Boischatel**  
VOTRE RÉFÉRENCE À  
Sources

5114, avenue Royale, Boischatel  
téléphone : (418) 822-0123

# Un premier salon de l'électromobilité

Un salon de véhicules électriques (VÉ), hybrides rechargeables, et autres versions de véhicules à zéro émission de GES, se déroule cette fin de semaine, 24, 25 et 26 mai au Centre de Foires d'ExpoCité. C'est un premier déploiement important à Québec axé sur l'électromobilité, le grand virage se profilant dans le monde automobile au Québec et au Canada.

## AU TOUR DE QUÉBEC...

C'est une entreprise de Rosemère, Montréal, spécialisée en communications, expos et divers salons dont le 3e salon du véhicule électrique de Montréal tenu au début de mai, qui présente une première édition à Québec. Le SVÉQ est réalisé en partenariat avec la Corporation Mobilis de Québec, regroupement de concessionnaires auto-

mobiles de Québec et la région métropolitaine.

« Enfin un premier salon qui se concrétise à Québec après une vaine tentative l'an passé. C'est un grand coup cette première, compte tenu que Québec représente un important centre de croissance du marché du véhicule électrique qui soulève à la fois l'engouement, et l'intérêt d'un public en quête d'informations », a confié Luc Sauvage, qui avec Louis Bernard et Charles Drouin (Corpo Mobilis) sont les chefs de file du SVÉQ. Selon des relevés combinés SAAQ/AVÉQ/FleetCarma sur les ventes de VÉ et hybrides pour 2018 et 1er trimestre de 2019, le Québec est bon premier avec 41509 unités vendues, plus de 44 % du volume global au pays. Et en termes d'évolu-

tion du marché des VÉ sur le plan régional, les concessions de Beauport et Côte-de-Beaupré sont parmi les pôles présageant d'un boom des VÉ possiblement d'ici décembre 2020!

## DIVERSITÉ DE VÉ ET SERVICE

Une douzaine de manufacturiers sont parmi les exposants au SVÉQ présentant un étalage diversifié de nouveaux modèles 100 % électriques et hybrides rechargeables, dont certains récemment débarqués chez des détaillants situés dans le territoire d'Ici L'info, notamment Beauport Hyundai, Beauport Nissan, KIA Seigneuriale, JD Chrysler Jeep, JD Mitsubishi, Auto Frank et Michel, Langlois Volkswagen et Cecil Bilodeau Buick/Chevrolet/GMC. Le CAA Québec présente une première cana-

dienne, soit l'une des trois IONIQ EV de Hyundai Canada, expressément équipées pour le service de recharge mobile électrique. Outre des scooters, motos, vélos, divers organismes branchés sur les VÉ et hybrides dont l'AVÉQ, le Circuit électrique, Hydro-Québec, seront sur place. Diverses attractions sont prévues, incluant essais de VÉ sur circuit extérieur, conférences sur divers sujets, nouvelles technologies, bornes, rabais bonifiés reliés à l'électromobilité.

Pour en savoir plus sur le 1er SVÉQ, horaires, prix d'admission, [www.sveq.ca](http://www.sveq.ca) (JA) ●

## Un autre appui de taille à la promotion du patrimoine orléanais



**La 16<sup>e</sup> édition du Souper-bénéfice de la Fondation François-Lamy (FFL) a permis d'amasser 18 000 \$. Plus de 170 convives avaient accepté l'invitation des coprésidents d'honneur, Éric et Mario Normand, propriétaires de Jacques Normand et Fils. Présentée le 4 mai au gymnase de l'école primaire de Sainte-Famille, la soirée a permis aux invités de déguster un repas quatre services préparés par Buffet Maison. Plus de 6 500 \$ en prix ont été tirés. Les convives ont pu participer**

**à des gageures entre eux et à un Karaoké. Les profits amassés serviront à la poursuite des activités de la FFL, notamment les restaurations entourant la Maison de nos Aïeux, ancien presbytère de la Sainte-Famille. La FFL a pour mission de participer à la préservation et à la mise en valeur des lieux de mémoire des racines orléanaises, à travers les grands pans de l'histoire de l'île d'Orléans, et de la vie de ses familles fondatrices. La mise en œuvre de cette mission se traduit notamment par l'aménagement et l'ouverture au public de la Maison de nos Aïeux, de la Maison Drouin et du Parc-des-Ancêtres, et par la tenue d'activités visant à diffuser le patrimoine de l'île d'Orléans. Le président de la FFL, Conrad Gagnon, est entouré des coprésidents d'honneur, Mario et Éric Normand. (M.C.)**

(Photo : Lawrence Cassista)

(Photo : courtoisie)

## Conférence gratuite Conjoint de fait

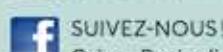


Mardi 4 juin / 19h à 21h / Hôtel de Ville de Boischatel  
Salle du Conseil

- Couple qui vient de faire l'achat d'une propriété
- Droits et obligations – Vivre en union de fait
- Conjoints de fait – Est-ce un statut légal au niveau de la loi ?
- Notaire sur place pour répondre à vos questions

Pour vous inscrire :

418-663-3581 poste 7612524 |  
[Info-caissedeschutesmontmorency@desjardins.com](mailto:Info-caissedeschutesmontmorency@desjardins.com)



SUIVEZ-NOUS!  
Caisse Desjardins des Chutes Montmorency

**Desjardins**  
Caisse des Chutes  
Montmorency

# L'entrepreneuriat au féminin sur la Côte-de-Beaupré, c'est possible



Trois femmes d'affaires de la Côte-de-Beaupré ont prouvé que l'entrepreneuriat au féminin, c'est possible. Dans le cadre de la première causerie organisée par Aux Trois Couvents, le 25 avril, à Château-Richer, Karine Laplante (KarAmel), Marie-Lisane Tremblay (Instigo, gestion de projet) et Johanne Guindon (Microbrasserie des Beaux Prés) ont échangé sur la réalité des femmes entrepreneures. Animée par la directrice générale d'Aux Trois Couvents, Geneviève Bergeron, cette activité, qui a réuni une vingtaine de personnes, a permis d'en apprendre davantage sur leurs parcours et leurs expériences. Surmonter les embûches, concilier travail et famille ainsi qu'avoir confiance en ses moyens ont fait partie des sujets abordés. Deux autres causeries sont prévues à la programmation d'Aux Trois Couvents. (M.C.) (Photo : Marc Cochrane)

Pour une publicité qui rapporte!  
45 023 exemplaires à chaque mois  
Faites confiance à une entreprise D'ICI !

**ici JOURNAL l'info**  
BEAUPORT | CÔTE-DE-BEAUVRÉ | ÎLE D'ORLÉANS | SAINTE-BRIGITTE-DE-LAVAL  
**581 984-3162**  
icilinfo.juliebernier@gmail.com

## DEMANDE DE SOUMISSION

### Coopérative du Château

7399, boulevard Sainte-Anne,  
Château-Richer (Québec) G0A 1NO

### Objet : soumission pour déneigement

Date limite : 31 mai 2019

Toute offre de soumission doit parvenir à M. Michel Perron, responsable de la voirie, pour la coopérative de maisons mobiles de Château-Richer.

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec M. Michel Perron, au numéro 418-824-3463.

La coopérative ne s'engage à retenir ni la plus haute, ni la plus basse des soumissions. Merci de l'intérêt apporté à notre coopérative.

Michel Perron, directeur

# Lancement de saison Maison Drouin : démonstration et immersion



Dans le cadre de la saison été 2019 de la Maison Drouin, à Sainte-Famille, plusieurs activités de démonstrations et d'immersion seront proposées pour petits et grands. Pour l'ouverture officielle les 15 et 16 juin, un ancien voyageur des Pays d'en haut a décidé de venir s'installer dans la maison du 2958, chemin Royal, et d'y tenir un cabaret. Le 22 juin, un tailleur de pierre, un forgeron et plusieurs autres seront sur place pour démontrer ces métiers pratiqués par le passé. Les trilogies de visites sont de retour tous les mercredis de juillet et d'août avec Marguerite, Jeannot et Maria. Trois époques de la Maison Drouin seront racontées par les habitants les ayant vécues. Les maisons de l'île m'ont raconté... reviennent le 20 juillet. Isabelle Paradis expliquera les tenants et aboutissants d'une construction de maison ancestrale. Robert Bourgeois fera visiter sa forge typiquement Nouvelle-France, le 24 août. Pour informations : [www.fondationfrancoislamy.org](http://www.fondationfrancoislamy.org). (Photo : courtoisie)



## OFFRE D'EMPLOI

Vous cherchez un emploi à l'extérieur cet été, contactez nous dès maintenant.

[info@entretienpjp.ca](mailto:info@entretienpjp.ca) / [www.entretienpjp.ca](http://www.entretienpjp.ca)

418-661-0085 / Fax : 581-741-6752

- Ouvrier en horticulture
- Tailleur de haies
- Technicien en fertilisation
- Chef d'équipe affecté aux travaux de tonte de pelouse
- Journalier tonte de pelouse
- Mécanicien
- Ouvrier à l'aménagement paysager

### Horaire et conditions de travail :

Statut d'emploi : 15 avril au 15 octobre

Durée de l'emploi : Possibilité de travail à l'année (Hiver / Déneigement)

Salaire offert : Rémunération compétitive selon expérience

Conditions diverses : Posséder un permis de conduire

Envoyez votre CV à : [info@entretienpjp.ca](mailto:info@entretienpjp.ca)

# MÉGA VENTE du printemps!

23 au 26 mai 2019



De **6 à 10 \$ de rabais**  
GRANDS FORMATS DE NOURRITURE POUR CHIEN ET CHAT (Marques sélectionnées)

**20 % de rabais**  
TOUTES LES CONSERVES POUR CHIEN ET CHAT

**15 % de rabais**  
TOUS LES ACCESSOIRES (OS, JOUETS, COLLIERS, LAISSES, VÊTEMENTS, CAGES, ETC.)

**5 \$ de rabais**  
MOYENS FORMATS DE NOURRITURE POUR CHIEN ET CHAT

**3 \$ de rabais**  
PETITS FORMATS DE NOURRITURE POUR CHIEN ET CHAT

**létourno**  
la référence en alimentation animale



[LETOURNO.COM](http://LETOURNO.COM)

Suivez-nous

# ici VOS SPÉCIALISTES



**CHRONIQUE AUDITIVE**

Durant les 4 prochains mois, apprenez-en plus au sujet de l'audition en général et des appareils auditifs.

Aures Solution Auditive offre les services d'audioprothésie dans les régions de Québec, de la Côte-de-Beaupré et de Charlevoix. Nos cliniques offrent tous les produits et services reliés aux appareils auditifs.

**CHOISISSEZ LE MODÈLE D'APPAREIL AUDITIF QUI VOUS CONVIENT**

Ça y est, votre test d'audition est passé et a confirmé vos soupçons et ceux de vos proches. Vous désirez maintenant corriger la situation et acquérir des appareils auditifs pour entendre et surtout mieux comprendre ! Vous découvrirez bien vite que plusieurs modèles d'appareils auditifs existent et que le choix n'est pas si simple.

**LE CHOIX DU MODÈLE DÉPEND DE 5 CRITÈRES:**

- de l'esthétisme que vous recherchez;
- du degré de votre perte auditive;
- de votre dextérité;
- de la configuration de votre oreille;
- et aussi des organismes payeurs.

Vous voudrez peut-être avoir le plus petit appareil auditif, mais une perte auditive trop importante, un conduit auditif trop petit, ou le fait que la Régie d'Assurances Maladie du Québec (RAMQ) ne couvre pas ce type d'appareil pourrait réorienter votre décision.

Il ne s'agit ici que d'un exemple, mais vous comprendrez qu'il existe une panoplie de combinaisons qui guidera la recommandation de l'audioprothésiste. Il est alors important de discuter avec ce dernier pour comprendre les raisons qui justifient le choix du modèle selon votre profil.

Il existe plusieurs marques d'appareils auditifs, sachez que celles-ci peuvent avoir des philosophies quelque peu différentes, mais leurs produits sont similaires. Selon vos besoins, l'aisance de votre audioprothésiste avec des marques en particulier, vous pourrez convenir du modèle approprié.

N'hésitez pas à prendre un rendez-vous pour un test d'audition dans l'une de nos cliniques au 418-702-1721 ou directement en ligne sur [aures.ca](http://aures.ca)

418-702-1721      [aures.ca](http://aures.ca)      

## MON COUPLE, MA FAMILLE... JE M'EN OCCUPE!

### CAPSULE 7

#### Tout va mal pour Hubert, couple, affaires....

J'étais justement en train de me dire qu'Hubert ne m'avait pas appelé depuis longtemps que le téléphone sonne et qu'il est au bout du fil.

« *Notaire, ma conjointe Élise et moi, nous nous séparons et, de plus, nous devons nous entendre quant au transfert en ma faveur de ses participations dans le commerce... Je ne sais plus par où commencer!* »

Je conseille à Hubert de rencontrer un notaire en médiation familiale de notre bureau qui saura les écouter, les accompagner et les guider dans les ententes qu'ils auront à conclure, d'abord quant à la cessation de leur vie commune et le partage de leurs biens à caractère familial, mais également quant aux modalités du transfert des participations d'Élise dans le commerce.

Notre notaire spécialiste en médiation familiale sera certes le professionnel tout indiqué pour les conseiller, vu son devoir d'impartialité, ses connaissances juridiques et sa vaste expérience en ce domaine.

S'il advenait que les négociations quant au commerce se retrouvent dans une impasse, un notaire de notre bureau détenant ses qualifications en arbitrage pourra aussi les aider, plutôt que de recourir aux avocats et aux tribunaux.

Hubert est rassuré de savoir qu'avec l'aide de son notaire, ils pourront ainsi trouver un accompagnement et des solutions appropriées à leur situation.

Le meilleur conseil à donner à Hubert et à Élise, c'est de prendre le temps d'en discuter avec nos notaires du droit de la famille et du droit d'arbitrage qui sauront les guider et les accompagner dans la préparation de leurs ententes.

Compter sur un notaire d'expérience, c'est plutôt rassurant!

Vos notaires en médiation familiale et en arbitrage,  
**Marcoux Gariépy & Associés, notaires sencr**



Me André Aubert, notaire  
Médiateur familial accrédité  
418-666-0226 poste 302  
aaubert@notarius.net



Me Jean-François Gauthier, notaire  
Notaire et arbitre accrédité  
418-666-0226 poste 304  
jgauthier@notarius.net



**Chronique verte**  
par  
Richard Legault

## Jardinons en pleine terre... aussi pour la biodiversité !

Grave alerte de l'**ONU** : un million d'espèces animales et végétales sont menacées d'extinction, selon 450 scientifiques oeuvrant sous l'égide de l'ONU. Une espèce sur huit pourrait disparaître à moyen terme si l'humanité ne réagit pas très rapidement.

« *Nous sommes en train d'éroder les fondements mêmes de nos économies, nos moyens de subsistance, la sécurité alimentaire, la santé et la qualité de vie dans le monde entier* », explique Robert Watson, président du groupe d'experts de l'ONU sur la biodiversité. Il est urgent d'agir.

En effet, les 3/4 de l'environnement terrestre sont altérés par l'activité humaine, soit l'agriculture intensive, la déforestation, l'exploitation directe des ressources (pêche, chasse), les changements climatiques, la pollution et les espèces invasives.

Il faut radicalement changer nos modes de vie et de consommation. Nous devons réaliser que la biodiversité est essentielle autant pour le patrimoine vivant de l'humanité que pour notre santé et notre subsistance alimentaire.

Vous vous dites alors : « **Mais, que peut-on y faire ?** »

Outre manger local et bio, ne pas polluer l'atmosphère et l'eau, préserver les forêts, les animaux et la nature, et moins consommer et gaspiller les ressources, mais plutôt les réutiliser, que pouvons-nous faire pour préserver et accroître la biodiversité ? Une voie royale à prendre, c'est de pratiquer la permaculture, soit jardiner, semer, planter sur son terrain une variété de fleurs, plantes, arbustes et arbres. Cela pour y favoriser des milieux de vie attrayants pour les insectes, les polliniseurs, les animaux et les végétaux qui nous nourrissent.

**Choisissez** un emplacement ensoleillé sur votre terrain. Si vous n'avez pas de cour arrière, transformez votre cour avant en jardin de fleurs comestibles et de fruits et légumes. Éliminez une section gazonnée, et ses coupes récurrentes, pour y créer un potager. Jardinez sans produits chimiques, ni pesticides, de réels poisons pour la vie microbienne du sol.

Débutez votre potager, même petit, dès cette année. Faites une analyse de votre sol et un calendrier de vos semaines. Rien ne peut rivaliser avec les bienfaits d'un potager attenant à la maison : allez y cueillir des fines herbes, désherber, arroser et dorloter vos plantes. Ça devient un moment d'introspection, de calme et de beauté pour retrouver la sérénité ! L'anti-stress idéal.

**Petits conseils** : Selon le type de sol, prévoyez y incorporer des amendements organiques tels des mycorhizes, du fumier, du compost et des amendements minéraux tels la chaux, du sable (si sol lourd) et un peu de cendre de bois.

Fabriquez des purins (de consoude, de prêle ou d'ortie) que vous diluerez pour arroser vos plantes. Évitez le rotoculteur qui déstructure le sol et munissez votre jardin de paillis, de BRF et de feuilles mortes.

Jardiner vous incitera à **composter**. Mettez-y les déchets verts de tonte, les fines branches, les résidus de table et les feuilles mortes. Aérez le tout, en le brassant et l'humidifiant. Le tas de compost fourmille de vie avec tous ses détritiphages (lombrics, scarabées, perce-oreilles, vers de terre, fourmis). Il est source de biodiversité. Mélangé à la terre du jardin, il enrichit le sol en minéraux et nitrates par la décomposition du fumier, constituant ainsi un engrais naturel idéal. Il permet de réchauffer le sol, pour y cultiver plus tôt.

Jardiner, c'est aussi **diversifier ses plantations** pour y favoriser la biodiversité. En effet, cela améliorera la qualité du sol et protégera vos plantes des parasites et maladies, pour accueillir un maximum d'espèces vivantes. Pratiquez la **rotation des cultures** pour ne pas épuiser le sol. Favorisez les plantes fleuries, attirant les polliniseurs qui butineront aussi les fleurs de vos légumes.

Pas prêts à jardiner cet été ? Prévoyez couvrir le site choisi de doubles-cartons épais, avec un bon paillis de feuilles et laissez le tout se décomposer pour démarrer au printemps. D'ici là, libre à vous d'encourager une ferme locale en réservant des paniers de produits frais récoltés. Ou encouragez les horticulteurs biologiques locaux. Bon été !

À consulter : Yves Gagnon, Lili Michaud, Larry Hogdson.

<https://fr.readkong.com/page/comment-favoriser-la-biodiversite-dans-son-jardin-5603778>

**Nous joindre** : comitececb@gmail.com

Cette chronique est parrainée par le Comité d'environnement Côte de Beaupré inc. et le Journal Ici L'Info.

**Vous appréciez notre chronique verte ? Désirez-vous signifier au public votre engagement envers la préservation de l'environnement ? Profitez ici de cet espace exclusif pour souligner votre appui. ICI L'INFO y apposera en couleur votre logo, nom et coordonnées de votre entreprise. Rejoignez notre éditrice au 581-984-3162**

ANNIE LABBÉ NOUS PRÉSENTE

## Les P'tites Bêtes

**Au printemps 2018, après 10 ans de carrière à titre de Gérante de District dans le commerce de détail, au sein de plusieurs entreprises renommées, la vie a imposé à cette Beauportoise un arrêt de travail.**

«Un jour on m'a donné un typique singe en bas de laine ayant énormément de vécu. Par plaisir, je l'ai transformé en utilisant de nombreux matériaux recyclés que j'avais sous la main. Sans le savoir, je venais de découvrir un nouveau passe-temps créatif qui est devenu une passion au fil du temps.» mentionne Annie Labbé.

Ses peluches, nommées amoureusement Les P'tites Bêtes, sont nées d'un désir d'explorer sa créativité et ce, depuis sa plus tendre enfance. Au fil du temps, elle a développé des peluches décoratives, artisanales, exclusives et toujours uniques à

chaque création, tout comme les personnes les recevant!

«Les gens ont à cœur de se démarquer en offrant une P'tite Bête significative! Que ce soit pour petits ou grands, pour souligner une naissance, un anniversaire, un événement important, apporter du réconfort ou tout simplement pour soi, toute occasion est bonne pour offrir ou s'offrir une P'tite Bête.» d'ajouter madame Labbé.

### UN GRAND CHANGEMENT DE CARRIÈRE

Les choses se sont placées tranquillement. Pendant plusieurs mois, son cœur assumait pleinement son rêve entrepreneurial, mais sa tête n'arrivait pas à concevoir un si grand changement de carrière. Le réel déclic est survenu à la fin de l'automne 2018 lorsqu'une pure inconnue fit 1200 km afin de venir à sa rencontre. «Elle avait mon



Annie Labbé confectionnant ses P'tites Bêtes. (Photo : courtoisie)

rêve à cœur et s'était donné la mission de me le faire réaliser. Elle s'est mise au boulot et m'a aidée dans la confection des corps des P'tites Bêtes.» souligne en terminant Annie Labbé.

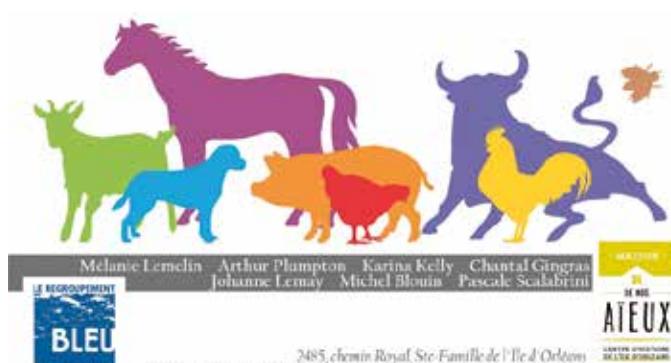
La Beauportoise, Annie Labbé a fondé son entreprise «Les Créations Tao» et vous pouvez la rejoindre au 581-308-4532 ou par courriel : lescreationstao@hotmail.com ●

## La Fabrique atypique revient avec des jeunes du primaire



**Devant faire relâche cette année, la Fabrique atypique revient sur la Côte-de-Beaupré, mais avec des jeunes du primaire, soit un groupe de huit élèves de l'École Caps-des-Neiges 2 à Saint-Tite-des-Caps. C'est à la demande de la technicienne en éducation spécialisée, Marie-Chantal Myrand, que l'initiateur de la démarche, Sébastien Sylvain, a décidé de s'occuper de ces jeunes de 4e à 6e année en difficulté d'apprentissage ou de comportement. Durant cinq à six semaines, ils se réuniront au local de Dorothé Vandal et fils, tous les mercredis après-midi, afin de concevoir deux bancs de bois qui donneront une table à pique-nique. Comptant sur une vingtaine de partenaires, la Fabrique atypique permet de transmettre des notions de menuiserie-charpenterie afin de favoriser la persévérance et la réussite scolaire. (M.C.) (Photo : Marc Cochrane)**

## Le Bestiaire de l'Isle, le produit de sept artistes



Mélanie Lemelin Arthur Plamondon Karina Kelly Chantal Gingras  
Johanne Lemay Michel Blouin Pascale Scababini  
**LE REGROUPEMENT BLEU**  
bleuetisoles.com  
Du 29 mai au 1er juin 2019 : 10h 6h et du 15 juin au 24 juin 2019 : 10h 6h 18h

**Une trilogie d'expositions temporaires sera présentée jusqu'en octobre à la Maison de nos Aïeux, à Sainte-Famille. Cette série débute par l'exposition du regroupement BLEU de l'île d'Orléans. Sept artistes se sont réunies pour mettre à l'honneur les fidèles compagnons de nos ancêtres, les animaux. Pour informations sur la programmation estivale de la Maison de nos Aïeux, visitez la section « Expositions » du site internet www.fondationfrancoislamy.org. (Photo : courtoisie)**

lorendo.com | 1 800 463-2024

Bientôt 100 ans!  
**Lorendo®**  
Portes et Fenêtres

2616, ave. Bourg-Royal, bur. 110  
Beauport (Québec) G1C 5C7



RBO 8340-3691-33 \* Certaines conditions s'appliquent. Pour un temps limité.

**HAUTE PERFORMANCE ET QUALITÉ à juste prix**

Aussi à:  
Lévis  
Québec  
Montmagny

**PROMO printanière EN COURS**  
Détails en boutique

**MEILLEURS PRIX DE L'ANNÉE**

## Un duo de bénévoles reçoit le prix Gabrielle Bouffard-Oscar Ferland

Pour la première fois en 21 éditions, le prix Gabrielle Bouffard-Oscar Ferland a été remis à un duo de bénévoles. Madeleine Bélanger Gendreau et Dolorès Simard Langlois ont été honorées par la Caisse Desjardins de L'Île-d'Orléans pour leur implication dans la communauté orléanaise.

Les dames s'occupent depuis plusieurs années du Comptoir de partage de Saint-Pierre. Depuis 1985, l'organisme recueille et vend des vêtements non-utilisés et de petits articles à bas prix. Grâce à l'argent amassé, 75 000 \$ ont été remis en dons à des organismes communautaires.



Le président de la Caisse Desjardins de L'Île-d'Orléans, Armand Ferland, et le président du comité du prix Gabrielle Bouffard-Oscar Ferland, Carol De Blois, ont remis un certificat reconnaissance aux lauréates 2019, Madeleine Bélanger Gendreau et Dolorès Simard Langlois. (Photo : Yvan Rancourt)

Cet hommage leur a été rendu lors de l'assemblée générale annuelle de la Caisse Desjardins de L'Île-d'Orléans, le 25 avril, au gymnase de l'école Sainte-Famille.

La soirée a aussi permis de déterminer le versement de 468 000 \$ pour la ristourne individuelle et d'affecter un montant de

75 000 \$ au Fonds d'aide au développement du milieu (FADM). En 2018, la Caisse a distribué 26 300 \$ grâce au FADM et 57 900 \$ sous forme de dons et de commandites. (M.C.) ●

## Un autre succès du Dîner RésÔ



Vendredi le 10 mai a eu lieu le quatrième Dîner RésÔ avec Alliance Côte-de-Beaupré au Mont Champagnat. Plus de 30 entrepreneurs de la région étaient au rendez-vous. Ce dîner rencontre a permis aux entrepreneurs de mieux se connaître et de faire de nouvelles rencontres. Ce dîner RésÔ c'est bien plus qu'un échange de cartes d'affaires, il se veut un lieu de discussions en vue de tisser une relation professionnelle ou une amitié de confiance avec les participants. (Crédit photo : Ariane Touzin)

Du 7 au 9 juin à l'hôtel Ambassadeur de Beauport

## Place à la 7<sup>e</sup> édition du Salon Sculpt'Art

par Michel Bédard

icilinfo.redaction@gmail.com

Plus d'une quinzaine de sculpteurs professionnels d'ici et d'ailleurs en province démontreront leurs talents, du 7 au 9 juin prochain, à l'hôtel Ambassadeur du boulevard Sainte-Anne à Beauport, dans le cadre de la 7<sup>e</sup> édition de Sculpt'Art, l'unique salon de sculpture professionnelle sur bois, pierre, bronze et verre à Québec.



Mario Carrier, président d'honneur de l'événement. (Photo : Michel Bédard)

Le réputé souffleur de verre et sculpteur Mario Carrier de Inverness assumera la présidence d'honneur de l'événement, le premier de ce genre à se tenir dans l'arrondissement Beauport après les six éditions précédentes présentées à Place Laurier.

École de sculpture sur bois bien connue à Beauport, le Centre artistique du Fargy (CAF) est l'organisateur de ce populaire salon qui accueille plus d'une cinquantaine d'exposants chaque année depuis ses débuts à Sainte-Foy. D'ailleurs 40 étudiants-sculpteurs du CAF seront présents cette année pour mettre en valeur leurs œuvres réalisées sur le thème « Musique mur à mur ».



Le CAF sera représenté, entre autres, au salon par quatre de ses membres, Gilbert Drolet peintre-sculpteur de Beauport auteur du relief en tilleul peint à l'huile « Le menuisier », Gilles Grenier maître-sculpteur de Beauport auteur de la ronde-bosse en noyer noir « Le corbeau », Yvon Lemieux peintre-sculpteur de Beauport auteur du relief en tilleul peint à l'acrylique « La cabane à sucre » et Allen Dawson, sculpteur de Sainte-Brigitte-de-Laval, auteur de la ronde-bosse en tilleul « L'Amérindien ». (Photo : Michel Bédard)

Confiant que ce premier salon à Beauport suscitera beaucoup d'intérêt et de curiosité auprès des visiteurs, Gilles Grenier tient à souligner le partenariat exceptionnel des partenaires majeurs de la 7<sup>e</sup> édition, soit la Caisse Desjardins de Beauport, le Conseil beauportois de la culture, Audiolight et Ici L'Info.

Le salon ouvrira ses portes le vendredi de 13 h à 17 h ainsi que les samedi et dimanche de 10 h à 17 h. Entrée gratuite. Pour plus d'informations, on peut rejoindre le CAF au 418 666-8787.

Fréquenté annuellement par au-delà de 300 étudiants de novices à experts âgés de 30 à 77 ans, le CAF occupe depuis près de 10 ans les locaux du sous-sol du presbytère de La Nativité de Notre-Dame de Beauport, 25, avenue du Couvent, au cœur du Vieux-Bourg. On y offre des cours spécialisés de jour et de fin de semaine en sculpture sur bois, dessin, tour à bois et sculpture en argile, ainsi qu'un service de vente d'outils et de bois de tilleul, noyer et cerisier et de préparation de pièces sur demande.

Supervisé par le maître-sculpteur Gilles Grenier, les élèves participent à différentes expositions chaque année, dont le Salon de Mai de Beauport, le Salon des artisans de Québec et autres symposiums. Pour Allen Dawson de Sainte-Brigitte-de-Laval, membre depuis 14 ans, le CAF s'avère un endroit idéal pour effectuer des rencontres intéressantes dans une atmosphère conviviale et créatrice. ●



### Sculpteurs professionnels

Mario Carrier, président d'honneur

Jacques Brochu  
Jean-Pierre Busque

Hélène Coulombe  
Allen Dawson

Alain Dionne  
Gilbert Drolet

André Goupil  
Gilles Grenier

Carmen Guay  
Eugène Jankowski

Solange Lefebvre  
Yvon Lemieux

Emmanuelle Lessard  
Lina Loisel

Andrée Marcoux  
Hélène Quenneville

### Étudiants-sculpteurs du CAF « Musique mur à mur »

#### Beauport

Marie-Andrée Duquette  
Gilles Gagnon  
Sylvain Jalbert

Maurice Lalancette  
Gilles Laplante

Michel Laroche  
Yvon Lemieux  
Lucie Ouellet

Fernand Pageau  
Lise Rouleau

**Île d'Orléans**  
Roger Deblois  
Réjean Martel  
Marie Picard

#### Sainte-Brigitte-de-Laval

Allen Dawson  
Jean Arsenault

Lise Audet  
Jocelyn Bélanger

Gilles Bisson  
Jean Blais  
Guy Carrier

Denise Clément  
Michel Dufresne

Jacques Genest  
Claude Giguère  
André Goupil

Robert Handfield  
Yvon L'Ecuyer  
Marianne Lafond

Pierre Lemaire  
Arlen Lévesque

Pierrette Marchand  
Pierre Paquette

Denis Ramsay  
Jean-Pierre Simard  
André Tanguay

Michel Tremblay



## ESPACE SAINT-GRÉGOIRE

# Un incontournable pour vos événements

Dernièrement avait lieu la soirée « happening » à l'Espace Saint-Grégoire dans l'arrondissement de Beauport. Cet événement fut organisé dans le but de souligner les nombreuses réalisations suivant la transformation de l'église, située dans le quartier Montmorency, au cours des dernières années et de mettre de l'avant les services qu'Espace Saint-Grégoire peut offrir aux particuliers ou aux organisations.

Gens d'affaires, entreprises locales, partenaires ainsi que plusieurs entreprises spécialisées en événementiel étaient conviés à découvrir ou redécouvrir l'Espace Saint-Grégoire lors de cette soirée « opération charme », animée par la Famille Painchaud. « Trop de gens ne connaissent pas encore ce superbe lieu offrant une ambiance unique pour divers événements! Ce soir, nous mettons de l'avant toutes les options

offertes par l'Espace et célébrons les succès obtenus depuis 2013. À ce jour, nous avons accueilli plus de 200 événements. C'est très motivant de voir que tout le travail accompli porte fruit et vient combler un besoin dans le secteur », affirme Cynthia Hovington, de Kamaï Événements.

C'est l'équipe de Kamaï Événements qui a pris en charge les rénovations et les transformations majeures de l'église Saint-Grégoire entre 2013 et 2015, en collaboration avec divers partenaires. L'entreprise offre

une grande flexibilité et liberté au client : heures de montage et de démontage ainsi que choix des fournisseurs sans contraintes.

Kamaï Événements est gestionnaire de l'Espace Saint-Grégoire. L'entreprise dirigée par Cynthia Hovington fête son 10e anniversaire cette année. Kamaï offre les services d'organisation d'événements de petite et de grande envergure, ainsi que la gestion de projets. ●



*Sur la photo, l'équipe de l'Espace St-Grégoire de gauche à droite : Cathie Tremblay, Johanne Bilodeau, Michelle Mariage, Cynthia Hovington, Samuel Beaudoin, Taïna Lavoie (Eklosion Animation professionnelle), Omar Galeana de la Cruz, Absent sur la photo: Gilles Simard. (Crédit photo: Les Festifs)*

## Hommage à un grand bénévole



*La FADOQ Club de Boischatel a profité de sa traditionnelle fête des aînés pour rendre hommage à un grand bénévole. Le président sortant de la FADOQ région Orléans, Ferdinand Pouliot (photo), a reçu un certificat reconnaissance de son implication au sein de la FADOQ au cours des 20 dernières années des mains de Thomas Verret, attaché politique de la députée fédérale Sylvie Boucher. Présentée le 6 mai en présence de 115 convives au Club de golf Royal Québec, l'activité a aussi permis d'honorer deux bénévoles dévoués à la FADOQ Club de Boischatel, soit Linda Jobidon et Lise Vézina. (M.C.) (Photo : Marc Cochrane)*

# Travailler sur la Côte Une meilleure qualité de vie

Plus de  
**200**



Suivez-nous  
sur Facebook

emplois  
disponibles  
près de chez vous !

Mon EMPLOI  
*sur la Côte.com*

Une initiative de

 **Alliance Affaires**  
Côte-de-Beaupré

En collaboration avec

  
SOUTENIR MOBILISER ENTREPRENDRE

  
30 ANS  
Les Services de main-d'œuvre  
**L'APPUI**  
Charlevoix - Côte-de-Beaupré

  
**Desjardins**  
Caisse de La Côte-de-Beaupré





# ici et là

par Lawrence Cassista

Faites-nous connaitre vos bonnes nouvelles, anecdotes, potins, anniversaires, ou encore une nomination. C'est avec plaisir que je publierai vos informations aux lecteurs de Beauport, Sainte-Brigitte-de-Laval, île d'Orléans et la Côte-de-Beaupré. Pour rejoindre Lawrence (courriel + tél) en mentionnant la chronique de Lawrence.

## Anniversaire

Bonne fête à **Lise Dumas** de Beauport qui a eu 39 ans le 12 mai dernier de la part de sa mère **Andrée** et de son père **Richard**. ●

## Gala d'amateurs

Le dernier gala d'amateurs de la saison organisé par **Denis Larouche** et ses musiciens aura lieu au Centre communautaire de Beaupré dimanche le 26 mai de 12 h 30 à 17 h 30. Bienvenue aux musiciens chanteurs. Pour informations 418 823-2821. ●

## Souper et soirée de fin de saison

Le Club FADOQ Monseigneur-De Laval de Château-Richer tiendra son souper suivi de la soirée dansante de fin de saison samedi le 25 mai au Centre Olivier Le Tardif de Château-Richer à compter de 17 h 30, suivi de la soirée avec **Les Complices**. Le souper sera servi par le restaurant **Le Montagnais**. Pour réservation ou information **Thérèse Gravel** 418 824-4277 ou **Claude Cloutier** 418 824-4592. ●

## Concert de fin d'année des élèves de l'École de musique

Les élèves en piano, chant et guitare de l'**École de musique de la Côte-de-Beaupré** présenteront leur concert de fin d'année ce samedi le 25 mai, au Centre communautaire de Beaupré à 13 h 30. Un prix de présence sera attribué, qui consiste à un cours de 30 minutes pour la session d'automne de 13 semaines, une valeur de 228 \$. Pour informations **Valérie Bérubé** 418 930-2921 ●

## Souper de l'Amitié

Le souper annuel de l'Amitié organisé par les **Chevaliers de Colomb de la Côte-de-Beaupré** aura lieu au Centre Sainte-Anne, samedi le 1er juin, au coût de 20 \$ pour l'entrée. Le souper sera servi par le restaurant **Le Montagnais** à 18 h, suivi de la soirée dansante avec l'ensemble **Rachelle**. Le Cardinal **Gérald Cyprien Lacroix**, et ses adjoints **Mgr Marc Pelchat** et **Mgr Louis Corriveau** seront parmi les invités au souper. Pour informations ou réservations, **Claude Allard** 418 661-4491, le curé **Jacques Fortin** 418 827-2885, **Pierre Dion** 418 823-2856 ou **Pierre Boucher** 418 823-2674. ●

## Brunch dominical au Mont Champagnat

Depuis la mi-avril, les résidences **Mont Champagnat** de Château-Richer, offrent à tous les dimanches, des brunchs 2 services, l'un à 9 h et le 2<sup>e</sup> à 11 h 30. Pour informations ou réservations : 581 888-8772 ●

## Site de compostage

Le Centre communautaire **Le Pivot** de Beauport, en collaboration avec **Craque-Bitume** et la **Ville de Québec**, désirent

instaurer trois sites de compostage, soit au **Pavillon Royal**, 3365, chemin Royal, au **Centre de loisirs Ulric-Turcotte**, 35, rue Vachon, et au **Centre communautaire des Chutes**, 4551, boulevard Sainte-Anne. Pour tous renseignements : 418 666-2371 ●

## Visite pastorale de Mgr Gérald C. Lacroix

Les 31 mai, 1er et 2 juin, nous aurons la visite de notre archevêque **Mgr Gérald C. Lacroix** pour une visite pastorale dans notre milieu de la Côte-de-Beaupré. Il sera accompagné de ses deux auxiliaires **Mgr Marc Pelchat** et **Mgr Louis Corriveau**. Deux événements se tiendront durant leur visite. Vendredi le 31 mai, assemblée générale de tous les paroissiens et paroissiennes à 19 h 30, au sous-sol de l'église de Beaupré en présence de Mgr Lacroix et des deux évêques auxiliaires, et le dimanche 2 juin, le brunch du Cardinal à midi, au centre Olivier le Tardif à Château-Richer. Coût 10 \$ et vous pouvez réserver lors des messes à vos églises ou au presbytère de Beaupré au 418 827-2885 ●

## Souper de la fête des pères

Le souper de la fête des pères, organisé par les **Chevaliers de Colomb** de Château-Richer aura lieu au Centre Olivier-Le-Tardif samedi le 15 juin prochain à compter de 18 h. Le souper est suivi d'une soirée dansante avec orchestre. Coût pour souper et soirée : 20 \$, soirée seulement 10 \$. Pour informations ou réservation, **Orens Giguère** au 418 824-4078 ●

## Tournoi de golf du Festival de l'Oie

Le tournoi de golf de la 26e édition du **Festival de l'Oie** de Saint-Joachim se déroulera sur le terrain de golf **Le St-Ferréol** sous la co-présidence d'honneur de **Philippe Dubeau**, propriétaire de **Construction DP** et d'**Antoine Dubeau**, propriétaire de **Concassage Rive-Nord**, samedi le 1er juin. Le tournoi se déroulera selon la formule continuous mulligan à quatre. Le coût est de 100 \$, qui donne droit au jeu, voiturette de golf et le souper. Le souper seulement est de 30 \$. Pour information ou réservation 418 563-7656 ●

## Bonne saison de pêche

Je veux saluer **Pierre Lessard** et **Julien Samson**, copropriétaires de la pourvoirie "**Le Chenail du Nord**" situé à 95 kilomètres de Forestville, qui regroupe une cinquantaine de lacs pêchables sur 70 km<sup>2</sup>. En plus d'y pratiquer la pêche, on peut faire la chasse à l'orignal et à l'ours. Les amateurs de pêche et de chasse qui veulent des informations supplémentaires : [www.lechenaildunord.com](http://www.lechenaildunord.com) ou [info@chenaildunord.com](mailto:info@chenaildunord.com), 418 871-1479. Surveillez le **Journal Ici l'Info**, car il y a un concours pour gagner un voyage de pêche à la pourvoirie Le Chenail du Nord, une valeur de 4 300 \$. On vous souhaite une très belle saison. ●

## Les Ferreux ont 35 ans



2018



*Félicitations à la ligue de fers Les Ferreux qui célèbre cette année son 35e anniversaire. La ligue joue au parc Jean-Guyon dans le secteur Sainte-Thérèse-de-Lisieux tous les lundis soir à 19 h. La ligue compte 4 équipes de 12 joueurs pour un total de 48 joueurs. La saison 2019 a débuté le 13 mai et les finales auront lieu le 26 août. Sur la photo des membres de l'équipe. (Photo : courtoisie)*

## Le Tour de l'Île d'Orléans festif



*Le populaire Tour de l'Île d'Orléans St-Hubert (Défis challenge Île d'Orléans) se veut festif cette année et se déroulera du 21 au 23 juin. Vendredi soir on se donne rendez-vous au Camp de St-François pour une randonnée au clair de lune vélo de montagne ou FatBike dont le départ se fera à 21 h retour au camp vers 22h30 où on y trouvera feux de camp, chansonnier et animation et le lendemain Duathlon route et dimanche le 23 le populaire Tour de l'Île Cyclo Pro Tour de 67 km, cyclo Pro 32 à 32 km, le cyclo Pro 30 à 30 km/h et cyclo Pro 28 à 28 km/h. Belle fin de semaine remplie d'activités. Pour informations [info@challengesileorleans.com](mailto:info@challengesileorleans.com) ou Jacques Bouffard président directeur général 418 956-4100 (Photo : courtoisie)*

**Pour vos communiqués :**  
**[cassistal@videotron.ca](mailto:cassistal@videotron.ca)**  
**ou 418 575-4539**

# Nouvelle piste de vélo de montagne pour tous les goûts au Mont-Sainte-Anne



par Marc Cochrane  
icilinfo.redaction@gmail.com

La station Mont-Sainte-Anne et la MRC de La Côte-de-Beaupré investissent 75 000 \$ chacune afin de réaliser un projet d'envergure qui verra le jour en juillet 2019 dans le réseau de sentiers de vélo de montagne. Un nouveau sentier « all-mountain » de niveau débutant/intermédiaire avec départ du sommet de la montagne s'ajoutera aux 160 km de sentiers et pistes déjà offerts.

Le type de sentier all-mountain désigne notamment du terrain accessible aux différents niveaux et types de vélo de montagne (et non exclusif aux usagers des pistes de descente). Le nouveau sentier de 4,5 km rejoindra les deux secteurs de la montagne et fera le pont entre les volets cross-country et descente, déjà disponibles sur le réseau. La construction sera effectuée par Vélosolutions, une firme experte dans le domaine basée sur la Côte-de-Beaupré.

« Ce projet collaboratif et innovateur qui surfe sur la tendance all-mountain est majeur pour notre région et nous permet

de nous positionner stratégiquement sur un marché de destination en forte croissance. Le vélo de montagne est au centre de l'expérience estivale du Mont-Sainte-Anne et l'accessibilité au sport fait partie de nos priorités à travers le développement en cours », a signalé le vice-président du Mont-Sainte-Anne et de la région de l'Est de Resorts of the Canadian Rockies, Maxime Cretin, en conférence de presse le 2 mai, à l'hôtel Château Mont-Sainte-Anne.

« Un plan de développement quinquennal s'élabore actuellement avec Développement Côte-de-Beaupré, ayant pour but de continuer de bonifier notre parc de vélo de montagne pour les années futures et faire de notre région touristique une vitrine internationale, » a-t-il ajouté

## RAYONNEMENT RÉGIONAL ET INTERNATIONAL

« Nous sommes heureux d'appuyer des initiatives du milieu qui ont un impact local, régional et national. La MRC de la Côte-de-Beaupré via Mouvement Mont-Sainte-Anne souhaite appuyer le Mont-Sainte-Anne dans la bonification de son offre de services en saison estivale. Cette aide financière de 75 000\$ consolidera cette belle collaboration qui est bénéfique pour l'ensemble des acteurs de la région. Ce projet mobilisateur contribuera au mouvement de positivisme au sein de la

population locale », a souligné le préfet de la MRC de La Côte-de-Beaupré, Pierre Lefrançois.

« Le projet de mise en valeur du vélo de montagne au Mont-Sainte-Anne est l'un des projets moteurs identifiés par Développement Côte-de-Beaupré. C'est avec Mouvement Mont-Sainte-Anne que nous pouvons favoriser le positionnement de la région comme un chef de fil en vélo de montagne au niveau international. Comme organisme de Développement économique et gestionnaire de Mouvement Mont-Sainte-Anne, il est stratégique d'appuyer ce projet d'envergure qui favorisera les retombées économiques et sociales régionales. Nous sommes fiers de le faire avec des partenaires tels que le Mont-Sainte-Anne, la MRC de La Côte-de-Beaupré et tous les acteurs du milieu », a mentionné le président de Développement Côte-de-Beaupré, Daniel Robitaille.

De son côté, le VTTiste professionnel en enduro de Saint-Ferréol-les-Neiges, Frank Kirscher, a affirmé que le Mont-Sainte-Anne constitue un incroyable terrain de jeu, authentique et de renommée internationale. « Cette nouvelle piste ajoute à l'offre de services de façon exponentielle », a-t-il commenté. ●



Les principaux acteurs de l'annonce de l'investissement conjoint de 150 000 \$ : Frank Kirscher, Maxime Cretin, Daniel Robitaille et Pierre Lefrançois. (Photo : Marc Cochrane)

## Des spécialistes des galettes



Gertrude Simard (adulte) et Sarah Philogène (jeune) ont remporté la 3e édition du concours de galettes du Cercle de fermières de Château-Richer qui accueillera des hommes dès le 1er septembre prochain. L'activité a été organisée dans le cadre du Marché de printemps qui a eu lieu les 4 et 5 mai au Centre Olivier-Le Tardif. Les championnes sont entourées du maire de Château-Richer, Jean Robitaille, des participants Marilou Grenier, Arthur Lajeunesse, Abygaël Lambert et Angélica Lambert, de la présidente du Cercle de Fermières de Château-Richer, Lucie Drouin, des participants Vincent Bourgeois et Lise Lemelin ainsi que de la députée de Beauport-Côte-de-Beaupré-Île d'Orléans-Charlevoix, Sylvie Boucher. (M.C.) (Photo : courtoisie)

## Prix coup de cœur pour MJP communication



MJP communication a remporté dernièrement le prix coup de cœur, accompagné d'un montant de 200 \$ dans la catégorie service aux entreprises, lors du Défi OSEntreprendre de la Capitale-Nationale. Cette nouvelle entreprise aide les PME de la région à être présentes sur les réseaux sociaux et dans leur campagne publicitaire de médias traditionnels. (Photo : gracieuseté Marie-Julie Paradis MJP communication et Isabelle Tremblay de Développement Côte-de-Beaupré)

# François-Bourrin excelle au championnat provincial de futsal



par Michel Bédard  
icilinfo.redaction@gmail.com

Deux équipes féminines de futsal de l'école secondaire François-Bourrin ont remporté le championnat provincial scolaire dans leur catégorie respective dans la région de Laval. Toute une performance pour les porte-couleurs de cette petite école privée de 282 élèves de Beauport qui étaient opposées à des institutions comptant plus de 1 000 étudiants.

Les joueuses des Centurions ne se sont pas contentées de participer puisqu'elles ont offert de solides performances pour ramener à leur école les 9e et 10e titres provinciaux en futsal, un sport qui s'apparente au soccer pratiqué en gymnase avec cinq

joueurs de chaque côté et un ballon plus petit et moins rebondissant.

Les benjamines ont défendu avec brio leur titre provincial alors qu'elles étaient la cible de toutes les formations comme l'équipe à battre dans ce championnat. Les protégées de l'entraîneur Éli Demers-Briand ont disposé tour à tour de l'école PNSM du Lac-St-Louis, de l'école Langevin de l'Est du Québec, de l'école Saint-Sacrement des Laurentides, de la région de Montréal et de l'Académie-Saint-Louis en grande finale pour couronner une saison de plus de 50 matchs sans aucune défaite.

En juvénile féminin, l'équipe entraînée par Guillaume Couillard n'était pas classée dans les favorites du tournoi, mais les filles n'avaient qu'une idée en tête soit de déjouer les pronostics. Leur persévérance



Les deux équipes féminines de futsal ont remporté les titres de championnes provinciales dans les catégories benjamin et juvénile sans connaître la défaite. (Photo: courtoisie)

a porté fruit, car elles ont aussi connu un parcours parfait avec des victoires sur Laval SR, l'école secondaire de Dégelis, le collège Notre-Dame, le collège Pierrefonds et le collège Laval, équipe favorite du tournoi, en grande finale. C'est un but de Laurie-Jade Couture au début de la 2e demie qui a procuré la victoire.

## FORCE DU PROFIL SOCCER

Le responsable des sports à François-Bourrin, Charles Harvey, se dit enchanté par ces excellents résultats qui prouvent que le profil soccer de l'école fait du bon boulot.

«Nous gagnons ces championnats contre des écoles pas mal plus grosses que la nôtre. Elles ont tous plus de 1000 étudiants et nous 282. À titre d'exemple, le collège Laval avait 90 joueuses à son camp en juvénile et nous seulement huit filles ! Je n'ai pas d'autre choix que d'être très fier de nos équipes qui travaillent dur, mais aussi du personnel qualifié qui s'occupe d'elles ». ●

## Nouveau challenge au Club de golf Le Montmorency



Un vent de changement souffle au Club de golf Le Montmorency où des efforts importants ont été faits depuis six ans pour redresser la situation financière, apporter des améliorations au terrain et assurer la relève. L'agrandissement de la boutique du

professionnel, Jacques Côté, dotée maintenant d'un service de sandwicherie pour mieux accommoder les golfeurs et la poursuite de l'association avec l'école secondaire de la Courville pour le développement du golf chez les jeunes marquent, entre autres, cette 56e saison. Fier des investissements de 300 000 \$ effectués sur le parcours d'aller, le président Jean-Pierre Murdock pose ici devant le nouvel étang muni d'une presqu'île qui augmentera le challenge à l'approche des nouveaux verts à paliers réceptifs des premier et huitième trous raccourcis d'une quarantaine de verges pour faire place à de la construction domiciliaire. Ces deux verts devraient être prêts vers le 24 juin si la météo le permet. (M.B.) (Photo : Michel Bédard)

## Bénévole de l'année du Pivot

## Annette Côté récipiendaire du prix Claude-Lachance

Poursuivant une tradition lancée il y a 18 ans, le centre communautaire le Pivot a décerné le Prix Claude-Lachance du bénévole de l'année à Annette Côté pour sa disponibilité, son enthousiasme, sa grande polyvalence et sa contribution à l'avancement et au rayonnement de l'organisme.

La remise s'est déroulée lors de l'assemblée générale annuelle du Pivot tenue au Centre de loisirs Le pavillon Royal, en présence d'une soixantaine de bénévoles, employés et partenaires venus s'enquérir du bilan des activités de la corporation qui a géré un budget de plus de 2,2 millions \$ en 2018.

« Quand on pense à une personne disponible et engagée dans sa communauté, on pense à Annette Côté. Durant la dernière année, elle a consacré plus de 326 heures comme bénévole pour le Pivot, dont 127 à l'accueil et aux déclarations à l'impôt-bénévole. C'est avec dévouement et patience qu'elle assiste les participants aux loisirs adaptés tous les lundis pour l'activité dîner-rencontre animé. Avec son bagage et son amour pour la langue française, elle

peut tout aussi bien élaborer ou corriger des textes, vendre des bouquins, faire de la soupe ou livrer des affiches », a souligné la responsable du bénévolat Martine Guy en rendant hommage à la récipiendaire. (M.B.) ●

### Le Pivot en chiffres...

- 21 employés réguliers
- 202 employés temporaires, contractuels ou saisonniers
- 263 bénévoles
- 22 582 heures de bénévolat
- 550 équipements remis au comptoir Accès Sports
- 2842 déclarations d'impôt remplies gratuitement
- 60 familles bénéficiaires d'aide alimentaire
- 245 173 participants aux activités



Annette Côté a reçu le Prix Claude-Lachance en présence du président de l'Arrondissement de Beauport, Stevens Mélançon, Ginette Faucher, directrice générale du Pivot, David Gervais, président du Pivot, Martine Guy, responsable du bénévolat, et Jean-François Simard, député provincial de Montmorency. (Photo : Michel Bédard)

# Maximisez les sens des prédateurs !

Depuis plusieurs années, je me concentre à étudier le comportement des prédateurs, à savoir où ils se trouvent selon la température de l'eau, les points de chasse et la façon dont ils doivent s'y prendre pour se procurer de la nourriture. Aussi, les sens qu'ils optent par différentes conditions et même parfois voire même impossible de voir leurs proies dû à une eau trop brouille et même dans l'obscurité la plus totale soit en profondeur.

Le premier sens est la vision, le poisson d'eau douce tout comme nous les humains voit très bien les couleurs et celles-ci attirent à courte ou à longue distance le visuel des prédateurs et les attirent du fait même sur vos offrandes.



Bruno Morency, pêcheur professionnel  
(Photo : gracieuseté)

J'ai constaté que les couleurs très vives par temps ensoleillé et en surface, plusieurs se démarquaient vraiment des couleurs plus sombres. Les couleurs que je vous recommande alors sont; le clown, le Sunrise, l'or, l'orange, le rose et le bleu-vert.

Cependant en profondeur lorsque les rayons du soleil se dispersent et qu'ils n'atteignent plus vos couleurs vives, certaines couleurs ne réfléchissent plus.

Certaines couleurs sont à maximiser dont le bleu, le mauve, le blanc (Glow in the dark), l'argent et même le noir. À noter que tout ce qui bouge pour un prédateur est vivant ! Voilà pour la vision.

Le deuxième sens est celui de l'odorat qui est très négligé par certains pêcheurs. L'odorat du prédateur est très développé voire plus qu'un chien sous l'eau, donc faites attention aux mauvaises odeurs que vous pourriez laisser sur vos leurres, tel que la crème solaire, le chasse-moustiques et l'essence. Il existe sur le marché des savons à main qui éliminent les odeurs et qui sont biodégradables, procurez-vous en dès maintenant.

Ajouter des odoriférants à vos leurres leur donne un effet naturel et incite les prédateurs à attaquer davantage votre offrande.

Les lignes latérales détectent à longue distance les vibrations qu'émettent les proies et les prédateurs à longue distance voire à plusieurs mètres chaque côté de leurs corps en se déplaçant. Ces minuscules pores dont sont fabriquées les lignes latérales sont dotées de minuscules nerfs sensitifs et ceux-ci détectent les moindres

vibrations dont ils se servent pour trouver leurs proies dans une eau brouille et leur servent du même coup de se protéger des prédateurs. Les lignes latérales leur permettent aussi de se situer dans leur environnement et de sentir leurs individus lors des déplacements de gauche à droite, en groupe.

L'ouïe est différente des lignes latérales. Le poisson a des oreilles tout comme nous, mais ce sont des oreilles internes et ils entendent très bien les bruits. Elles sont situées derrière les yeux et sont recouvertes de sa peau.

Donc pour attirer votre prédateur par le bruit, il est important d'utiliser des leurres avec des billes à l'intérieur ou d'utiliser des poissons calants qui viendront frapper les roches et du même coup émettre beaucoup de bruits et des vibrations qui attireront vos prédateurs à longue distance.

Bonne pêche et maximisez dorénavant tous ces sens ! ●

Bruno Morency  
pecheaudorebrunomorency.com

## Prêts pour le 50<sup>e</sup> du Club de tennis Fargy



C'est avec une immense fierté que le Club de tennis Fargy célèbre, cette année, ses 50 ans d'activités au cœur de l'arrondissement historique de Beauport. Les festivités seront lancées le samedi 8 juin prochain à 13h avec l'organisation d'un jitney d'ouverture pour ses membres. Il sera ensuite suivi d'un cocktail au cours duquel une plaque commémorative et une banderole seront dévoilées. Dignitaires et anciens membres bâtisseurs ayant marqué l'histoire du club y seront conviés. Les anciens et membres bâtisseurs sont invités à communiquer avec Lucie LeBel au 418 663-6389 pour confirmer leur présence. Les inscriptions pour cette saison mémorable sont déjà offertes au coût de 35 \$ pour les juniors, 70 \$ pour les adultes et 155 \$ pour l'abonnement familial (50% de plus pour les non résidents). Le tournoi du 50e aura lieu du 8 au 14 juillet, la 10e édition du tournoi de golf le 27 juillet au Club Alpin de Sainte-Brigitte-de-Laval et la célèbre Coupe Des Vis sera de retour les vendredi 23 août et samedi 24 août suivie du traditionnel party de clôture à 18h. Sur la photo, le président du club depuis 2014, Pierre Boulet, en compagnie des anciens présidents, Michel Tremblay (2000 à 2012) et Guy Montpetit (1999). (Photo : Michel Bédard)

**9 TROUS PAR 3 & PAR 4**  
**BOUTIQUE DE GOLF**

**VENEZ L'ESSAYER !**

2080, Blanche-Lamontagne  
(boul. de la Capitale, sortie St-David)

**418-663-1578**  
[golfbeauport.com](http://golfbeauport.com)

**5\$ DE RABAIS**  
À L'ACHAT D'UN FORFAIT FAMILLE

Sur le prix régulier incluant les taxes.  
Valide jusqu'au 20 juin 2019. Sur présentation de ce coupon.

**20% DE RABAIS**  
À L'ACHAT D'UN PAR 3 OU PAR 4

Valide jusqu'au 15 juin 2019. Sur présentation de ce coupon.

**GARAGE BEAUPORT**

**Remorquage 24h**

OUVERT : LUNDI AU VENDREDI DE 8 H À 21 H / SAMEDI DE 8 H À 17 H

**PNEUS + MÉCANIQUE**

**MÉCANIQUE GÉNÉRALE**

Pneus et entreposage de pneus

Recommandé

**Nokian TYRES**

Jusqu'à **70\$** de remise postale sur une carte prépayée.  
Du 18 mars au 1<sup>er</sup> juin 2019.  
[www.nokiantires.com](http://www.nokiantires.com)

**C'EST UN PARCOURS EXCEPTIONNEL**

Visitez notre site internet au [www.garagebeauport.com](http://www.garagebeauport.com) à Beauport

**Rabais du fabricant** détails en magasin

**PNEUS** **HANKOOK**  
**TOYO** **BRIDGESTONE**  
GT-Radial **ET AUTRES MARQUES** **MICHELIN**

**VITREXPERT**  
Réparation et remplacement de pare-brise

**LA MEILLEURE OFFRE SUR LE MARCHÉ**

**240, Seigneuriale, Beauport • 418 663-7054**



**Sima<sup>MD</sup>** BEAUPORT  
PISCINES & SPAS

---

eau | bien-être | lifestyle

BANQUE  
NATIONALE

Accord D  
Desjardins

Votre marchand de piscines et de spas à Québec

439, Seigneuriale, Beauport **418-666-5311**  
9450, boul. Henri-Bourassa, Québec **418-628-9585**

[piscinesbeauport.com](http://piscinesbeauport.com) | [simacanada.ca](http://simacanada.ca)